

الاتحاد الدولي للاتصالات

# ITU-R

قطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد الدولي للاتصالات

التقرير ITU-R SM.2505-0  
(2022/07)

دراسات التأثير ومسائل المخاطر على  
البشر من إرسال القدرة لاسلكياً  
عبر حزم الترددات الراديوية

السلسلة SM  
إدارة الطيف

الاتحاد الدولي للاتصالات



## تمهيد

يضع قطاع الاتصالات الراديوية دور يتمثل في تأمين الترشيد والإنصاف والفعالية والاقتصاد في استعمال طيف الترددات الراديوية في جميع خدمات الاتصالات الراديوية، بما فيها الخدمات الساتلية، وإجراء دراسات دون تحديد مدى الترددات، تكون أساساً لإعداد التوصيات واعتمادها. ويؤدي قطاع الاتصالات الراديوية وظائفه التنظيمية والسياساتية من خلال المؤتمرات العالمية والإقليمية للاتصالات الراديوية وجمعيات الاتصالات الراديوية بمساعدة لجان الدراسات.

## السياسة المتبعة بشأن حقوق الملكية الفكرية (IPR)

يرد وصف للسياسة التي يتبعها قطاع الاتصالات الراديوية فيما يتعلق بحقوق الملكية الفكرية في سياسة البراءات المشتركة بين قطاع تقييس الاتصالات وقطاع الاتصالات الراديوية والمنظمة الدولية للتوحيد القياسي واللجنة الكهروتقنية الدولية (ITU-T/ITU-R/ISO/IEC) والمشار إليها في القرار ITU-R 1. وترد الاستثمارات التي ينبغي لحاملي البراءات استعمالها لتقديم بيان عن البراءات أو للتصريح عن منح رخص في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/ITU-R/go/patents/en> حيث يمكن أيضاً الاطلاع على المبادئ التوجيهية الخاصة بتطبيق سياسة البراءات المشتركة وعلى قاعدة بيانات قطاع الاتصالات الراديوية التي تتضمن معلومات عن البراءات.

### سلاسل تقارير قطاع الاتصالات الراديوية

(يمكن الاطلاع عليها أيضاً في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/publ/R-REP/en>)

العنوان	السلسلة
البث الساتلي	BO
التسجيل من أجل الإنتاج والأرشفة والعرض؛ الأفلام التلفزيونية	BR
الخدمة الإذاعية (الصوتية)	BS
الخدمة الإذاعية (التلفزيونية)	BT
الخدمة الثابتة	F
الخدمة المتنقلة وخدمة الاستدلال الراديوي وخدمة الهواة والخدمات الساتلية ذات الصلة	M
انتشار الموجات الراديوية	P
علم الفلك الراديوي	RA
أنظمة الاستشعار عن بُعد	RS
الخدمة الثابتة الساتلية	S
التطبيقات الفضائية والأرصاد الجوية	SA
تقاسم الترددات والتنسيق بين أنظمة الخدمة الثابتة الساتلية والخدمة الثابتة	SF
إدارة الطيف	SM

ملاحظة: وافقت لجنة الدراسات على النسخة الإنكليزية لهذا التقرير الصادر عن قطاع الاتصالات الراديوية بموجب الإجراء الموضح في القرار ITU-R 1.

النشر الإلكتروني

جنيف، 2023

© ITU 2023

جميع حقوق النشر محفوظة. لا يمكن استنساخ أي جزء من هذه المنشورة بأي شكل كان ولا بأي وسيلة إلا بإذن خطي من الاتحاد الدولي للاتصالات (ITU).

## التقرير ITU-R SM.2505-0

## دراسات التأثير ومسائل المخاطر على البشر من إرسال القدرة لاسلكياً عبر حزم الترددات الراديوية

(2022)

## جدول المحتويات

الصفحة

ii	.....	السياسة المتبعة بشأن حقوق الملكية الفكرية (IPR)	
2	.....	مقدمة	1
3	.....	الخصائص الراديوية لإرسال القدرة لاسلكياً بالحزم	2
4	.....	دراسات بشأن التأثير على الأنظمة القائمة	3
5	.....	الدراسة A (MHz 921-915)	1.3
8	.....	الدراسة B (MHz 921-915)	2.3
11	.....	الدراسة C (MHz 920-917 و MHz 2 486-2 410 و MHz 5 766-5 738)	3.3
23	.....	الدراسة D (MHz 2 500-2 483,5)	4.3
26	.....	الدراسة E (MHz 921-915)	5.3
29	.....	الدراسة F (GHz 61,5-61)	6.3
30	.....	الدراسة G (MHz 921-915 و MHz 2 486-2 410 و MHz 5 766-5 738)	7.3
33	.....	المسائل المتعلقة بالمخاطر على البشر	4
34	.....	ملخص	5
35	.....	بيئات تركيب إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم	1.A1
36	.....	الالتزام بالمبادئ التوجيهية اليابانية للحماية من الإشعاع الراديوي (RRPG)	2.A1

المختصرات/مسرد المصطلحات

رابطة الصناعات ومشاريع الأعمال الراديوية (Association of Radio Industries and Businesses)	ARIB
"Comité International Spécial des Perturbations Radioélectriques" بالفرنسية اللجنة الدولية الخاصة المعنية بالتداخل الراديوي (International Special Committee on Radio Interference)	CISPR
الاتصالات المكرسة قصيرة المدى (Dedicated short-range communications)	DSRC
الجهاز قيد الاختبار (Device under test)	DUT
خدمة استكشاف الأرض الساتلية (Earth exploration-satellite service)	EESS
مجال كهرومغناطيسي (Electromagnetic field)	EMF
النظام العالمي للاتصالات المتنقلة (Global System for Mobile Communications)	GSM
اللجنة الدولية المعنية بالحماية من الإشعاع غير المؤين (International Commission on Non-ionizing Radiation Protection)	ICNIRP
اللجنة الكهروتقنية الدولية (International Electrotechnical Commission)	IEC
معهد مهندسي الكهرباء والإلكترونيات (Institute of Electrical and Electronics Engineers)	IEEE
الاتصالات المتنقلة الدولية (International Mobile Telecommunications)	IMT
صناعية وعلمية وطبية (Industrial, scientific and medical)	ISM
شبكة محلية (Local area network)	LAN
التطور الطويل الأجل (Long term evolution)	LTE
شبكة منطقة واسعة منخفضة القدرة (Low-power wide-area network)	LPWA
الخدمة المتنقلة الساتلية (Mobile-satellite service)	MSS
الترددات الراديوية (Radio frequency)	RF
التعرف بواسطة الترددات الراديوية (Radio frequency identification)	RFID
لوائح الراديو (Radio Regulations)	RR
الأجهزة قصيرة المدى (Short-range devices)	SRD
منظمة الصحة العالمية (World Health Organization)	WHO
إرسال القدرة لاسلكياً (Wireless power transmission)	WPT

1 مقدمة

تُستخدم تكنولوجيا إرسال القدرة لاسلكياً (WPT) لنقل القدرة لاسلكياً من مصادر القدرة إلى الأجهزة التي تستخدم القدرة أو تستهلكها. وبإمكان الابتكارات الكبيرة في تكنولوجيا WPT أن تغني المستخدمين عن أسلاك القدرة الكهربائية أو تغيير البطاريات في حال توريد القدرة الكهربائية لاسلكياً. وهناك فئتان رئيسيتان في تكنولوجيات إرسال القدرة لاسلكياً. وإحدهما هي تكنولوجيا

إرسال القدرة لاسلكياً غير الحزمية التي تنقل القدرة إلى الأجهزة التي تستخدم الوسائل المغنطيسية أو السعوية أو الحثية المقترنة في منطقة المجال القريب وتستخدم عادة لشحن الأجهزة مثل الهواتف المتنقلة والمركبات الكهربائية. والفئة الأخرى لتكنولوجيا WPT هي إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم الذي ينقل القدرة لاسلكياً باستخدام الموجات الراديوية عبر مسافات أطول (عدة أمتار أو أكثر، وإمكانية تغطية مناطق أوسع).

ويجري حالياً وضع لوائح ومعايير ومبادئ توجيهية تشغيلية لإرسال القدرة لاسلكياً بالحزم على المستويات الوطنية والإقليمية والدولية بشأن تكنولوجيات الشحن اللاسلكي لأجهزة الاستشعار المتنقلة/المحمولة وإنترنت الأشياء (IoT) من أجل تطبيقات إرسال القدرة لاسلكياً عبر حزم الترددات الراديوية. ويبين التقرير ITU-R SM.2392 - المعنون تطبيقات إرسال القدرة لاسلكياً عبر حزم الترددات الراديوية، تطبيقات وتكنولوجيات مختلفة لإرسال القدرة لاسلكياً بالحزم في المستقبل. ويركز التقرير على تطبيقات تكنولوجيات WPT التي تستعمل حزمة الترددات الراديوية ويسلط الضوء على أن هذه الأجهزة يمكن تصنيفها على أنها أجهزة صناعية أو علمية أو طبية أو أجهزة قصيرة المدى (SRD) أو معدات راديوية. وعلى الرغم من أن أجهزة إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم في الأجهزة الصناعية والعلمية والطبية والأجهزة قصيرة المدى نوقشت في التقرير ITU-R SM.2392، يقدم التقرير ITU-R SM.1896 في ملحقاته قائمة بمديات الترددات للتنسيق العلمي والإقليمي للأجهزة قصيرة المدى، وتقدم الحاشيتان رقم 138.5 و 150.5 من لوائح الراديو (RR) قائمة بمديات الترددات الخاصة بالأجهزة الصناعية والعلمية والطبية. وعلاوة على ذلك، تصنف بعض الإدارات إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم كخدمة راديوية تحتاج إلى وضع قواعد للتنفيذ العملي في إطار التدابير التنظيمية. وللتخفيف من تأثير أجهزة WPT على تشغيل خدمات الاتصالات الراديوية، ومع تزايد الطلب على الطيف، تناقش بعض الحلول التي تستخدم نطاقات الترددات المخصصة للتطبيقات الصناعية والعلمية والطبية (ISM) وغيرها من الحلول لتقاسم الطيف مع خدمات الاتصالات الراديوية القائمة. وللترويج التجارية لتكنولوجيا WPT هذه، لا بد من إجراء دراسات بشأن أثر أنظمة WPT على أنظمة الاتصالات الراديوية وخدمات الاتصالات الراديوية.

والغرض من هذا التقرير هو بيان كيف يمكن أن تتعايش أنظمة WPT بالحزم المقترحة مع أنظمة الاتصالات الراديوية من خلال إجراء دراسات التأثير وبيان الامتثال للوائح الترددات الراديوية الدولية و/أو الوطنية والمبادئ التوجيهية للتعرض للترددات الراديوية. وتتضمن الدراسات قياسات الاختبار في الظروف المختبرية والميدانية فضلاً عن المحاكاة والدراسات النظرية القائمة على الأنظمة المقترحة. ويهدف التقرير أيضاً إلى تقديم إرشادات إلى الإدارات التي ترغب في السماح بتنفيذ تكنولوجيات إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم في مديات الترددات المقترحة من أجل تقليل إلى أدنى حد من الأثر المحتمل لإرسال القدرة لاسلكياً بالحزم على خدمات الاتصالات الراديوية. وعلاوة على ذلك، يتوقع أن يساهم هذا التقرير في المناقشات الجارية بشأن مديات الترددات الدولية واللوائح المتعلقة بتطبيقات إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم.

وتعامل تكنولوجيات إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم أيضاً كخدمة راديوية مع التدابير التنظيمية الوطنية المرتبطة بها في اليابان على النحو المبين في الفقرة 3.3، من الدراسة C في هذا التقرير. ووفقاً للمديات الترددية وأغراض التشغيل، تُشتق الشروط التقنية العملية للتعايش مع خدمات الاتصالات الراديوية القائمة. وفي حال حدوث تداخل ضار، يمكن تصحيح التداخل في بعض الحالات بتحريك جهاز الشحن و/أو الجهاز المتأثر أو إعادة توجيهه أو بتغيير تردد التشغيل لجهاز الشحن أو الجهاز المتأثر لتجنب استعمال قنوات ترددات متراكبة.

ملاحظة - تبين الدراسات التجارب الوطنية لدى الإدارات والنهج المتبعة من جانب أعضاء القطاع.

## 2 الخصائص الراديوية لإرسال القدرة لاسلكياً بالحزم

يقدم هذا القسم أمثلة لخصائص نظام إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم.

الجدول 1

أمثلة على الخصائص الراديوية لأنظمة إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم

النظام 7	النظام 6	النظام 5	النظام 4	النظام 3	النظام 2	النظام 1	النظام
-61 GHz 61,5	-5 738 MHz 5 766	-2 410 MHz 2 468	-917 MHz 920	-915 MHz 921	-915 MHz 921	-915 MHz 921	التردد
W 50	W 32	W 15	W 1	حتى W 50	W 15	W 4	قدرة الخرج
<sup>(1)</sup> dBi 45	dBi 25	dBi 24	dBi 6	dBi 10	dBi 8,24	dBi 7	كسب الهوائي
<sup>(1)</sup> dBm 92	dBm 70	dBm 65,8	dBm 36	dBm 54,8	dBm 50	dBm 43	e.i.r.p.
MHz 10	غير مطبّق <sup>(2)</sup>	غير مطبّق <sup>(2)</sup>	kHz 200	kHz 500	kHz 500	kHz 500	عرض النطاق
الأنظمة اللاسلكية الأخرى	نظام الإرسال WPT - بالحزم اللاسلكي المكسر	الأنظمة اللاسلكية الأخرى	الأنظمة اللاسلكية الأخرى	الأنظمة اللاسلكية الأخرى	الأنظمة اللاسلكية الأخرى	الأنظمة اللاسلكية الأخرى	إشارات المنار
تركيز حزمة المجال القريب	تشكيل الحزمة	تشكيل الحزمة	هوائي اتجاهي ذو زاوية واسعة	هوائي اتجاهي ذو زاوية واسعة	هوائي اتجاهي ذو زاوية واسعة	هوائي اتجاهي ذو زاوية واسعة	الهوائي
الشحن اللاسلكي للأجهزة المتنقلة/المحمولة التزويد بالقدرة والشحن لاسلكياً لشبكات الاستشعار							التطبيقات

ملاحظة - تصف المواصفات التقنية الواردة في هذا الجدول بعض الخصائص المستخدمة في الدراسات ذات الصلة وليس المقصود اعتبارها حدوداً تنظيمية، إذ قد تكون هناك أنظمة أخرى لإرسال القدرة لاسلكياً بالحزم ذات قدرة أعلى من تلك المدرجة. وفي معظم الحالات، تضع كل إدارة حدود البث خارج النطاق في أجهزة إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم.

(1) والأرقام المقدمة بخصوص كسب الهوائي والقدرة المشعة المكافئة المتاحة هنا هي للحالات التي تكون فيها قدرة استقبال الجهاز في المجال البعيد للمرسل.

(2) ويرمز التنظيم بشأن هذا النظام إلى عرض النطاق المشغول الخاص به بوصفه صفراً لأن تشكيله بالموجة المستمرة (CW).

### 3 دراسات بشأن التأثير على الأنظمة القائمة

فيما يلي الأنظمة القائمة المحتملة التي قد تتطلب دراسات عن التأثير:

- شبكة محلية لاسلكية (النطاق 2,4 GHz، النطاق 5,6 GHz)؛
- أنظمة الاتصالات قصيرة المدى المكترسة (DSRC) (النطاق 5,8 GHz)؛
- الاتصالات المتنقلة الدولية (النطاق 900 MHz)؛
- الاتصالات المتنقلة على متن الطائرات (MCA) (النطاق 920 MHz)؛
- اتصالات المناطق الواسعة منخفضة القدرة (LPWA) (النطاق 920 MHz)؛
- التعرف بواسطة الترددات الراديوية (النطاق 920 MHz)؛
- راديو الهواة (النطاق 2,4 GHz، النطاق 5,7 GHz)؛
- الرادار (النطاق 5,6 GHz)؛
- وصلة موجات صغيرة (النطاق 5,9 GHz)؛
- نظام اتصالات متنقلة ساتلية (النطاق 2,5 GHz)؛
- علم الفلك الراديوي (النطاق 1,4 GHz، النطاق 2,7 GHz، النطاق 4,8 GHz)؛
- خدمة استكشاف الأرض الساتلية (النشاط) (النطاق 5 470-5 570 MHz، النطاق المجاور 5 250-5 470 MHz)؛
- أنظمة أخرى تعمل في نطاقات ترددات مجاورة و/أو مديات ترددات يمكن أن تحدث فيها إرسالات توافقية.

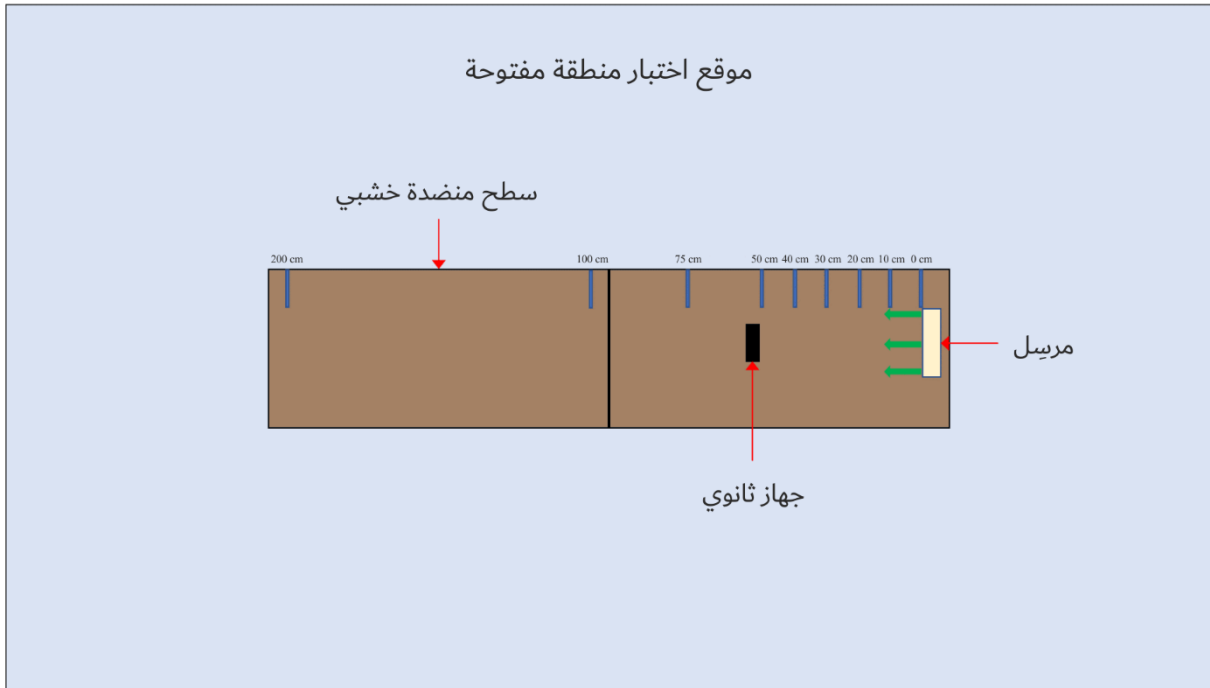
## 1.3 الدراسة A (915-921 MHz)

اختبر جهاز إرسال للشحن (DUT) بمسافة عبر الأثير يعمل بين 915 MHz و 921 MHz لبيان قابلية التشغيل البيئي مع الأجهزة والتكنولوجيات اللاسلكية العاملة في نفس النطاق. ويعمل الجهاز قيد الاختبار على قناة واحدة بعرض نطاق يقل عن 400 kHz ويبلغ متوسط القدرة المنقولة القصوى المعلن عنها 37,4 dBm. وقد صُمم الجهاز قيد الاختبار لشحن الأجهزة الأخرى على مسافة تصل إلى 30 cm. وبالإضافة إلى ذلك، يلتزم الجهاز قيد الاختبار بالباب 47، الفصل الأول، الفصل الفرعي A، الجزء 15 من مدونة القوانين الإلكترونية للوائح الفيدرالية في الولايات المتحدة، الذي يتطلب ضمن جملة أمور، عدم تسبب الأجهزة بأي تداخل ضار وقبول تداخل ناجم عن تشغيل محطة راديوية مَحْوَلَة، أو عن مصدر إشعاع آخر مقصود أو غير مقصود من معدات صناعية وعلمية وطبية (ISM)، أو عن مصدر إشعاع عرضي.

وأجريت الاختبارات في غرفتين منفصلتين. وكان الأول اختباراً واقعياً أجري في غرفة عادية على سطح منضدة خشبية حيث توجد إشارات أخرى، على النحو الموضح في الشكل 1. وكمثال على أنواع الإشارات الموجودة، ترسل محطة قطار قريبة بانتظام إشارات 900 MHz يمكن كشفها في الغرفة. وكانت الغرفة الثانية غرفة كاتمة للصدى، على النحو المبين في الملحق 2.1.B بالمعيار ETSI EN 302 208 V3.1.1 (2016-11)، وعلى النحو الموضح في الشكل 2. واستعملت هذه الغرفة الكاتمة للصدى لبيان ما إذا كانت النتائج المكتشفة في الغرفة العادية قابلة للتكرار في بيئة الفضاء الطلق وما إذا كان أي تردد في الإشارة يرجع إلى بيئة تكتنفها الضوضاء. وأجريت الاختبارات في كل غرفة بنفس الطريقة الوارد تفصيلها أدناه. ولم تكن في نتائج كل اختبار أي اختلافات؛ وعلى هذا النحو، ترد أدناه مجموعة واحدة فقط من النتائج.

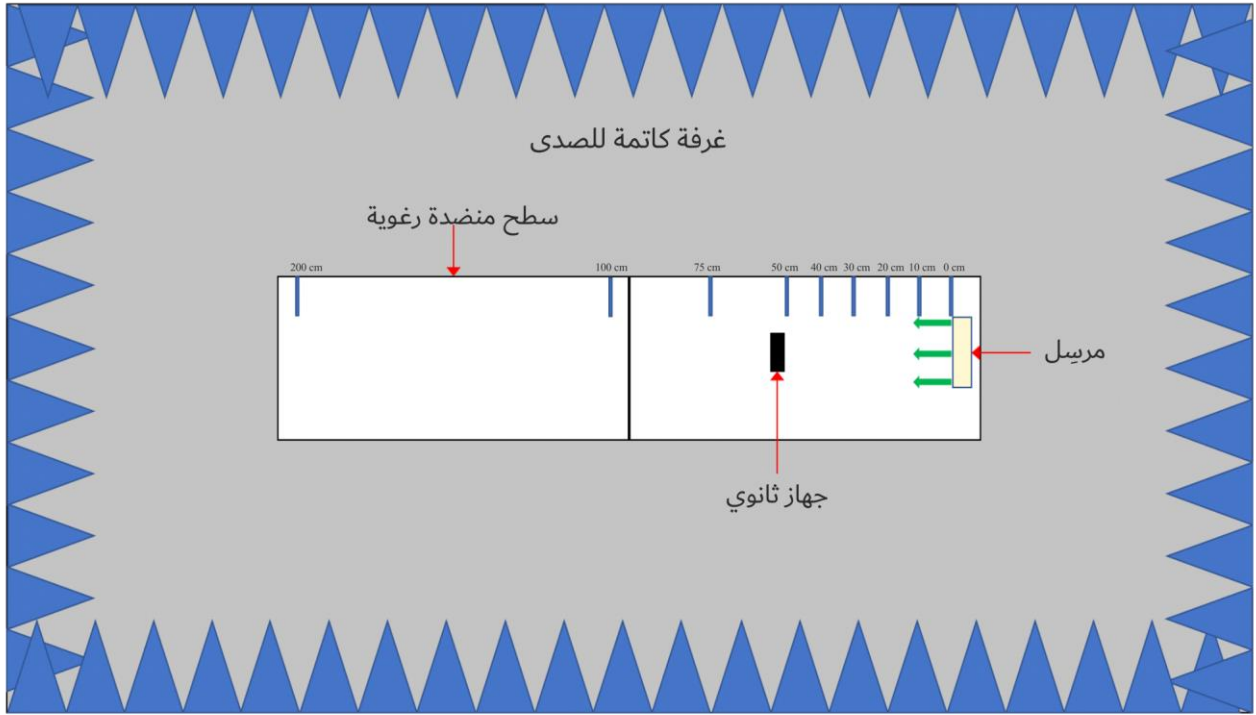
## الشكل 1

## إعداد الاختبار في الغرفة 1، منطقة مفتوحة



الشكل 2

إعداد الاختبار في الغرفة 2، غرفة كاتمة للصدى



Report SM.2505-2

أجريت الاختبارات على الأنماط التالية من الأجهزة اللاسلكية:

الجدول 2

أنواع الأجهزة المستعملة والترددات والمسافات الواردة في الدراسة A

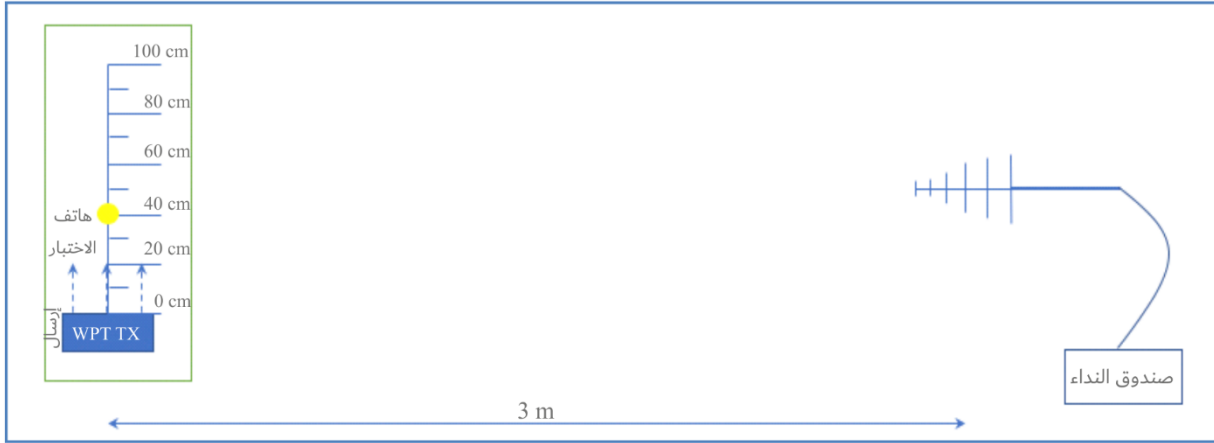
المسافات المختبرة (cm)	مدى الترددات (MHz)	نوع الجهاز	الرقم
100، 70، 50، 40، 30، 20، 10، 0	الوصلة الصاعدة: 915,0-888,0 الوصلة الهابطة: 960,0-925,2	هاتف خليوي	1
100، 70، 50، 40، 30، 20، 10، 0	الوصلة الصاعدة: 915,0-888,0 الوصلة الهابطة: 960,0-925,2	هاتف خليوي	2
100، 70، 50، 40، 30، 20، 10، 0	الوصلة الصاعدة: 915,0-888,0 الوصلة الهابطة: 960,0-925,2	هاتف خليوي	3
100، 70، 50، 40، 30، 20، 10، 0	الوصلة الصاعدة: 915,0-888,0 الوصلة الهابطة: 960,0-925,2	هاتف خليوي	4
200، 100، 30، 10، 0	927,45-904,45 يمكن للمستعمل أن يختاره	ميكروفون لاسلكي ومحطة قاعدة	5
200، 100، 30، 10، 0	864,75-863,25 يمكن للمستعمل أن يختاره	جهاز الاستماع المساعد	6
200، 100، 30، 10، 0	926,85-904,65 يمكن للمستعمل أن يختاره	جهاز الاستماع المساعد	7
200، 100، 30، 10، 0	927-903 قافر	قارئ RFID	8
200، 100، 30، 10، 0	865-868 قافر	قارئ RFID	9



**الهاتف الخليوي.** وُضع الجهاز قيد الاختبار على بعد 100 cm من هاتف متنقل يحاكي بيئة سطح المكتب. وقد وُضع هوائي الخلية الموصول عبر كبل بمحاكي محطة القاعدة على مسافة 3 m من الجهاز قيد الاختبار ومن أجهزة الهاتف المتنقل. وأنشئ نداء من الهاتف المتنقل إلى صندوق النداء في النطاق GSM 900 على تردد محدد. وبعد إنشاء النداء، شُغل الجهاز قيد الاختبار على التردد 917,5 MHz. وتم التحقق من إشارة الشحن باستعمال محلل طيف متموضع في منطقة الاختبار. وروقب النداء لمدة 60 ثانية. وبعد ذلك سُجلت حالة النداء (استمرار النداء أو انقطاع النداء). وقُصرت المسافة بين الجهاز قيد الاختبار والهاتف المتنقل تدريجياً إلى أن لامس الهاتف المتنقل الجهاز قيد الاختبار على بعد 0 cm. وأجري الاختبار باستخدام خمس قنوات مختلفة.

### الشكل 3

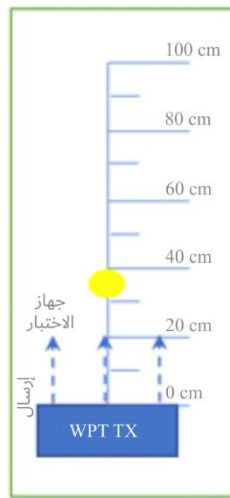
#### إعدادات اختبار التأثير الناجم عن الهاتف الخليوي



Report SM.2505-3

### الشكل 4

#### إعدادات اختبار تأثير أجهزة أخرى داخل النطاق



Report SM.2505-4

أظهرت النتائج أن جميع الهواتف تمكنت من العمل دون أي تداخل ضار على قناة واحدة على الأقل وعلى جميع القنوات عندما تفصلهم مسافة 1 m أو أكثر من الجهاز قيد الاختبار.

ميكروفون لاسلكي ومحطة قاعدة. وُضعت محطة القاعدة (المستقبل) على بعد 30 cm من الجهاز قيد الاختبار وحُرِّك الميكروفون (المرسل) عبر مسافات الاختبار. وبعد ذلك وضع الميكروفون (المرسل) على بعد 30 cm من الجهاز قيد الاختبار وحُرِّك محطة القاعدة (المستقبل) عبر مسافات الاختبار.

وأدى إبعاد تردد الجهاز السمعى عن تردد الجهاز قيد الاختبار إلى حدوث تداخل ضار ضئيل أو معدوم. وعند تشغيل الأجهزة على تردد إرسال الجهاز قيد الاختبار أو بالقرب منه، تعرضت لتداخلات ضارة.

جهاز استماع مساعد. وُضع المرسل على بعد 30 cm من الجهاز قيد الاختبار وحُرِّك المستقبل عبر مسافات الاختبار. وبعد ذلك، وضع المستقبل على بعد 30 cm من الجهاز قيد الاختبار وحُرِّك المرسل عبر مسافات الاختبار.

وأدى إبعاد تردد الجهاز السمعى عن تردد الجهاز قيد الاختبار إلى حدوث تداخل ضار ضئيل أو معدوم. وعند تشغيل الأجهزة على تردد إرسال الجهاز قيد الاختبار أو بالقرب منه، تعرضت لتداخلات ضارة.

قارئة تعرف الهوية بواسطة التردد الراديوي (RFID). في الجهاز الأول، أُجريت عمليات مسح على الترددات 904,250؛ 903,250؛ 915,250؛ 915,750؛ 920,250؛ 926,750؛ 927,250 MHz. وضُبَّت إعدادات إرسال البرمجية بقيمة 30 dBm. ثم وُضعت وسوم RFID على بعد 30 cm من الجهاز قيد الاختبار. في الجهاز الثاني، أُجريت عمليات مسح على الترددات 865,00؛ 866,00؛ 867,00؛ 868,00 MHz بالإعدادات المبدئية. ثم وُضعت وسوم RFID على بعد 30 cm من الجهاز قيد الاختبار.

وعلى مسافات فاصلة تبلغ متراً واحداً أو أكثر بين الجهاز قيد الاختبار وقارئة RFID والوسوم، عملت القارئات بلا خطأ.

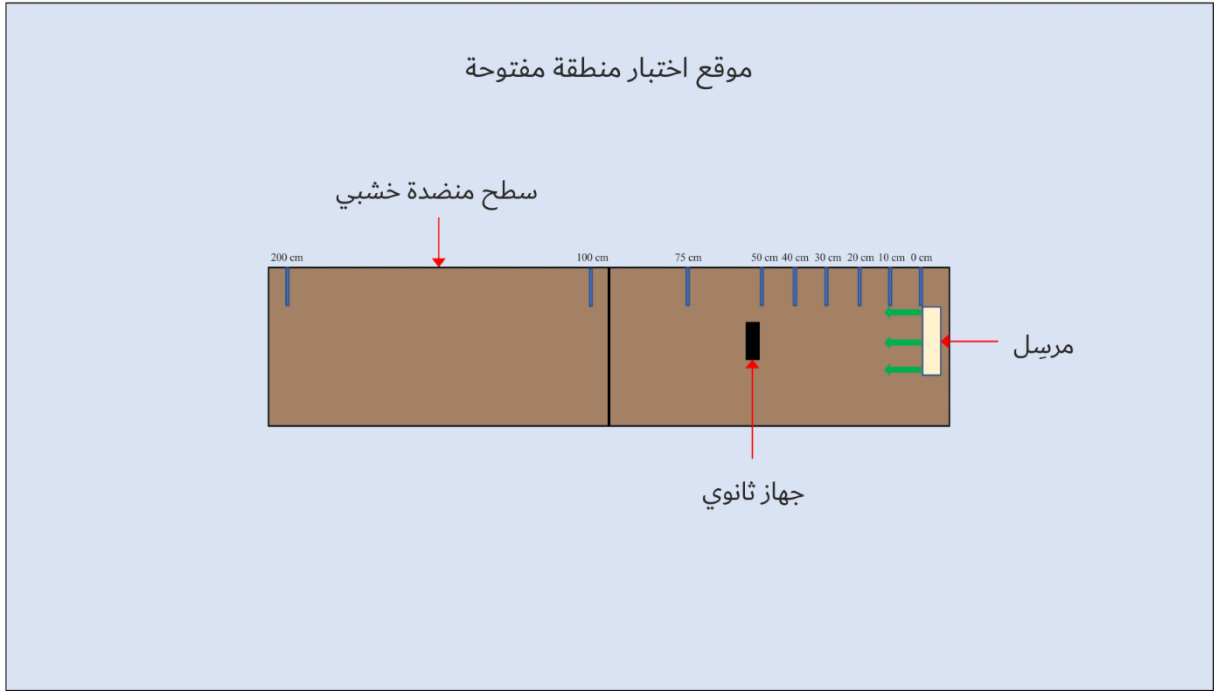
### 2.3 الدراسة B (915-921 MHz)

اختُبر شاحن تماس المجال القريب بالترددات الراديوية لعميل واحد، وهو الجهاز قيد الاختبار (DUT)، الذي يعمل عندما يوضع جهاز الاستقبال على سطح شاحن وذلك لبيان قابلية التشغيل البيئي مع الأجهزة والتكنولوجيات اللاسلكية الأخرى. ويستعمل الجهاز قيد الاختبار بلوتوث (Bluetooth) منخفض القدرة (BLE) للمزاوجة مع جهاز الاستقبال ويرسل إشارة موجة حاملة مستمرة يمكن ضبطها بين 915 MHz و 921 MHz وكان متوسط القدرة القصوى المعلن عنها 33,0 dBm لكل منفذ، بقيمة مقيسة للقدرة المشعة المكافئة تبلغ 1,0 W وبقيمة للقدرة المشعة المكافئة المتاحة تبلغ 1,64 W. وبالإضافة إلى ذلك، يلتزم الجهاز قيد الاختبار بالبواب 47، الفصل الأول، الفصل الفرعي A، الجزء 15 من المدونة الإلكترونية للوائح الفيدرالية بالولايات المتحدة والذي يتطلب، ضمن جملة أمور، ألا تسبب الأجهزة أي تداخل ضار وأن تقبل التداخل الناجم عن تشغيل محطة راديوية محوِّلة أو عن مشع آخر، متعمد أو غير متعمد، أو عن تجهيزات صناعية وعلمية وطبية (ISM) أو عن مشع عرضي.

وأجريت الاختبارات في غرفتين منفصلتين. وكان الأول اختباراً واقعياً أُجري في غرفة عادية على سطح مضادة خشبية حيث توجد إشارات أخرى، على النحو الموضح في الشكل 5. وكمثال على أنواع الإشارات الموجودة، ترسل محطة قطار قريبة بانتظام إشارات 900 MHz يمكن كشفها في الغرفة. وكانت الغرفة الثانية غرفة كاتمة للصدى على النحو الموضح في الفقرة 2.1.B بالملحق B من المعيار ETSI EN 302 208 V3.1.1 (2016-11) والموضح في الشكل 6. واستعملت هذه الغرفة الكاتمة للصدى لبيان ما إذا كانت النتائج المكتشفة في الغرفة العادية قابلة للتكرار في بيئة الفضاء الطلق وما إذا كان أي تردٍ في الإشارة يرجع إلى بيئة تكتنفها الضوضاء. وأجريت الاختبارات في كل غرفة بنفس الطريقة الوارد تفصيلها أدناه. ولم تكن في نتائج كل اختبار أي اختلافات؛ وعلى هذا النحو، ترد أدناه مجموعة واحدة فقط من النتائج.

## الشكل 5

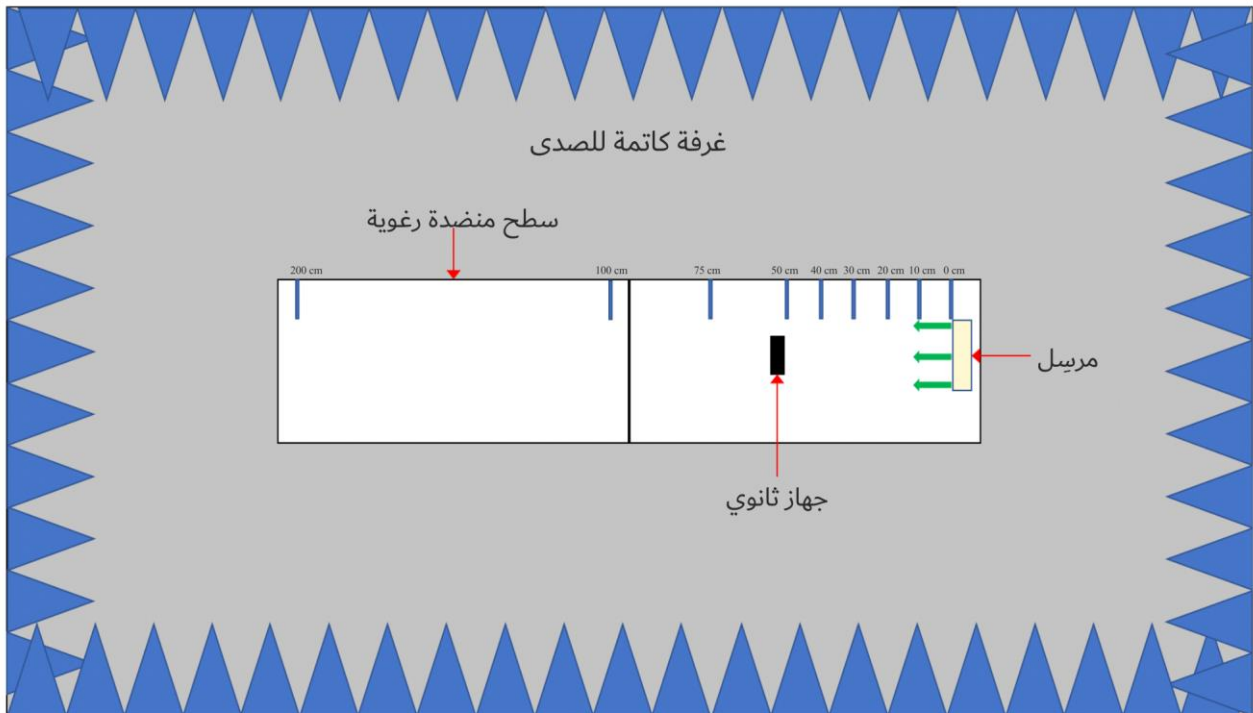
إعداد الاختبار في الغرفة 1، منطقة مفتوحة



Report SM.2505-5

## الشكل 6

إعداد الاختبار في الغرفة 2، غرفة كاتمة للصدى



Report SM.2505-6

أجريت الاختبارات على الأنماط التالية من الأجهزة اللاسلكية:

الجدول 3

أنواع الأجهزة المستعملة والترددات والمسافات في الدراسة B

الرقم	نوع الجهاز	مدى الترددات (MHz)	المسافات المختبرة (cm)
1	هاتف خليوي	الوصلة الصاعدة: 915,0-888,0 الوصلة الهابطة: 960,0-925,2	0، 10، 20، 30، 40، 50
2	هاتف خليوي	الوصلة الصاعدة: 915,0-888,0 الوصلة الهابطة: 960,0-925,2	0، 10، 20، 30، 40، 50
3	هاتف خليوي	الوصلة الصاعدة: 915,0-888,0 الوصلة الهابطة: 960,0-925,2	0، 10، 20، 30، 40، 50
4	هاتف خليوي	الوصلة الصاعدة: 915,0-888,0 الوصلة الهابطة: 960,0-925,2	0، 10، 20، 30، 40، 50
5	ميكروفون لاسلكي ومحطة قاعدة	927,45-904,45 يمكن للمستعمل أن يختاره	0، 30، 100، 200
6	جهاز الاستماع المساعد	864,75-863,25 يمكن للمستعمل أن يختاره	0، 30، 100، 200
7	قارئ RFID	927-903 قافر	0، 10، 30، 100
8	قارئ RFID	868-865 قافر	0، 10، 30، 100
9	المحور الذكي	914-903	10، 30، 100
10	زر الضغط	916	10، 30، 100

ملاحظة: المحور الذكي (الجهاز رقم 9) وزر الضغط (الجهاز رقم 10) يستخدمان تكنولوجيا LoRa وقد اختُبرا معاً.

**الهواتف الخليوي.** وُضع الجهاز قيد الاختبار على بعد 50 cm من الهاتف المتنقل. أنشئ نداء للهاتف المتنقل إلى صندوق النداء في النطاق GSM 900 على تردد محدد. ووضع هوائي صندوق النداء على بعد 50 cm عن الهاتف المتنقل. وأقيم النداء بين صندوق النداءات والهاتف المتنقل قيد الاختبار. ثم جرى تشغيل الجهاز قيد الاختبار وضبطه على تردد محدد. وروقب النداء لمدة 60 ثانية. وبعد ذلك سُجلت حالة النداء (استمرار النداء أو انقطاع النداء). ثم قُرب الجهاز قيد الاختبار إلى مسافة 10 cm من الهاتف المتنقل وكررت العملية. واستمر ذلك حتى لامس الجهاز قيد الاختبار الهاتف المتنقل (المسافة = 0 cm).

ولم يلاحظ أي تداخل ضار في أي من تشكيلات الاختبار.

**ميكروفون لاسلكي ومحطة قاعدة.** أجريت أربع مجموعات من الاختبارات. فيما يتعلق بالاثنتين الأولين، وُضعت محطة القاعدة (المستقبل) على مسافة 30 cm من جهاز الشحن وحرك الميكروفون (المرسل) عبر مسافات الاختبار. وشُغل الجهاز قيد الاختبار على التردد 918 MHz للاختبار الأول، ثم على التردد 917,5 MHz للاختبار الثاني. وفيما يتعلق بالاختبارين الثالث والرابع، وُضع الميكروفون (المرسل) على 30 cm من جهاز الشحن، وحُركت محطة القاعدة (المستقبل) عبر مسافات الاختبار. ومرة أخرى، أجريت الاختبارات مرة واحدة بتشغيل الجهاز قيد الاختبار على التردد 918 MHz ثم مرة واحدة على التردد 917,5 MHz.

ولم يتعرض الميكروفون لتداخل ضار ملحوظ إلا عند تشغيله على التردد 917,65 MHz؛ وعندما شُغل الجهاز قيد الاختبار على التردد 918 MHz، لم يُشهد هذا التداخل الضار إلا عندما كان الميكروفون في حدود 30 cm من الجهاز قيد الاختبار.

جهاز استماع مساعد. أجريت أربع مجموعات من الاختبارات. وفي أول اختبارين، وضع المرسل على بعد 30 cm من الشاحن، ثم حُرِّك المستقبل عبر مسافات الاختبار. وشُغل الجهاز قيد الاختبار على التردد 918 MHz للاختبار الأول، ثم على التردد 917,5 MHz للاختبار الثاني. وفي الاختبارين الثالث والرابع، وضع المستقبل على بعد 30 cm من الشاحن، ثم حُرِّك المرسل عبر مسافات الاختبار. ومرة أخرى، أجريت الاختبارات مرة واحدة بتشغيل الجهاز قيد الاختبار على التردد 918 MHz ثم مرة واحدة على التردد 917,5 MHz.

وتظهر الاختبارات أن جهاز الاستماع المساعد لم يتأثر بالجهاز قيد الاختبار نتيجة للتخالف الترددي بين الجهازين.

قائمة تعرف الهوية بواسطة التردد الراديوي (RFID). في الجهاز الأول، أُجري المسح على الترددات 903,250؛ 904,250؛ 915,250؛ 915,750؛ 920,250؛ 926,750؛ 927,250 MHz. وضُبطت إعدادات الإرسال بقيمة 30 dBm في البرمجية، وضُبطت إعدادات الاستقبال بقيمة 0 dBm. وقد وُضع وسم RFID على بعد 30 cm من الجهاز قيد الاختبار (DUT) بتدري تشغيل له بواقع 918 MHz ثم 917,5 MHz. وقد ضُبطت القائمة الثانية للمسح على الترددات 865,00؛ 866,00؛ 867,00؛ 868,00 MHz. واستُخدمت الإعدادات المبدئية للاختبارات. وقد وضع وسم التعرف بواسطة الترددات الراديوية (RFID) على بعد 30 cm من الجهاز قيد الاختبار، وضُبط تردد تشغيله على 918 MHz.

وتظهر النتائج أن أجهزة RFID تعمل دون تردٍ ذي شأن على مسافات فصل تزيد عن 30 cm.

محور ذكي بزر ضغط. يُشغَّل المحور الذكي وزر الضغط باستخدام إعدادات مبدئية، ووضع المحور الذكي على بعد 30 cm من الجهاز قيد الاختبار. وبينت النتائج أن المحور الذكي يعمل دون تردٍ في جميع التشكيلات الخاضعة للتقييم.

### 3.3 الدراسة C (917-920 MHz و 410-2 486 MHz و 738-5 766 MHz)

تعرض الدراسة C ملخصاً للدراسة التي أُجريت في سياق وضع قواعد جديدة في اليابان بشأن تكنولوجيا WPT بالحزم في النطاقات 917-920 MHz، 410-2 486 MHz، و 738-5 766 MHz. وقد عدّلت وزارة الشؤون الداخلية والاتصالات (MIC) اليابانية اللوائح الوزارية ذات الصلة في مايو 2022 لإصدار تراخيص "مقر محطة راديوية" لبعض أنواع أجهزة إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم. و"مقر المحطة الراديوية" هو نوع من المحطات القائمة، غير المعرّفة في لوائح الراديو، ولكنه جزء من التدابير التنظيمية الوطنية. وأنشئت منظمة جديدة تسمى مجلس التنسيق الياباني لإرسال القدرة لاسلكياً في يناير 2022 من أجل دعم التنسيق التشغيلي لمنع التداخل الضار بين حزمة إرسال القدرة لاسلكياً وخدمات الاتصالات الراديوية الأخرى. وتجري في وزارة الشؤون الداخلية والاتصالات دراسة طلبات الحصول على تراخيص "المحطات الراديوية المتنقلة" بالاحتكام مرجعياً إلى نتيجة التنسيق التشغيلي.

#### 1.3.3 نطاقات الترددات وأنظمة وخدمات الاتصالات الراديوية القائمة قيد النظر في الدراسة

ترد في الجدول 4 والجدولين 5 و 6 على التوالي أنظمة وخدمات الاتصالات الراديوية القائمة المجاورة أو المدرجة في النطاقات 917-920 MHz و 410-2 486 MHz و 738-5 766 MHz قيد النظر في الدراسة.

## الجدول 4

## أنظمة وخدمات الاتصالات الراديوية قيد النظر في الدراسة ضمن النطاق 920-917 MHz

المراجع	معييار الحماية	التردد (MHz)	النظام
ARIB <sup>(1)</sup> STD-T85 (اليابان)	dBm/MHz 108,8- (في النطاق) dBm 51- (خارج النطاق)	940-930 (الوصلة الصاعدة)	خدمة MCA الرقمية
		945-940 (الوصلة الهابطة)	
3GPP TS36 104 v 8.3.0 (2008-9)	dBm/MHz 110,8- (في النطاق) dBm 44- (خارج النطاق، فصل قدره 12,5 MHz)	900-895 (الوصلة الصاعدة)	خدمة MCA المتقدمة
3GPP TS36 104 v 8.3.0 (2008-9)	dBm/MHz 119- (في النطاق) dBm 43- (خارج النطاق، التشكيل) dBm 15- (خارج النطاق، CW)	860-850 (الوصلة الهابطة)	
3GPP TS36 104 v 8.3.0 (2008-9)	dBm/MHz 110,8- (في النطاق) dBm 44- (خارج النطاق، فصل قدره 12,5 MHz)	915-900 (الوصلة الصاعدة)	LTE-A (النطاق 8)
3GPP TS36 104 v 8.3.0 (2008-9)	dBm/MHz 119- (في النطاق) dBm 43- (خارج النطاق، التشكيل) dBm 15- (خارج النطاق، CW)	960-945 (الوصلة الهابطة)	
ARIB STD-T106 ARIB STD-T107 (اليابان)	dBm/MHz 81- (في النطاق) dBm 30- (خارج النطاق، فصل قدره 2 MHz)	923,5-916,7	التعرف بواسطة الترددات الراديوية (RFID) (المنفعل)
ARIB STD-T108 (اليابان)	dBm/MHz 127- (في النطاق) dBm 80- (خارج النطاق)	929,7-915,9	التعرف بواسطة الترددات الراديوية (RFID) (النشط)
ITU-R RA.769-2 التوصية	dBm/MHz 197,4-	1 427-1 400	علم الفلك الراديوي

(1) رابطة الصناعات ومشاريع الأعمال الراديوية (<https://www.arib.or.jp/english/>)

## الجدول 5

## أنظمة وخدمات الاتصالات الراديوية قيد النظر في الدراسة ضمن النطاق MHz 2 486-2 410

المراجع	معيير الحماية	التردد (MHz)	النظام
IEEE Std.802.11-2016	92- dBm (قناة مشتركة) 66- dBm (القناة المجاورة) 50- dBm (القناة المجاورة البديلة)	2 497-2 400	شبكة محلية لاسلكية
ARIB RCR STD-1 ARIB RCR STD-29 (اليابان)	98- dBm (بما في ذلك كسب الهوائي 11 dBi)	2 483,5-2 400	مباني الاتصالات الراديوية
Report on MIC Advisory No. 2034 (اليابان)	98- dBm (قناة مشتركة) 72- dBm (القناة المجاورة) 56- dBm (القناة المجاورة البديلة) (بما في ذلك كسب الهوائي 6 dBi)	2 494-2 483,5	نظام إرسال الصورة المتنقل غير المأهول (نظام لاسلكي للطائرات بدون طيار وغيرها من المركبات غير المؤهلة)
Report on MIC Advisory No. 2032 (اليابان)	124,9- dBm/MHz (في النطاق) 41- dBm (خارج النطاق، فصل بين MHz 25-10)	2 535-2 500	الخدمة المتنقلة الساتلية المستقرة بالنسبة إلى الأرض
Report on MIC Advisory No. 82 (اليابان)	119,4- dBm/MHz	2 500-2 483,55	الخدمة المتنقلة الساتلية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض
Report on MIC Advisory No. 2024 (اليابان)	102- dBm/MHz (الوصلة الصاعدة للترحيل المتنقل)	2 370-2 330	خدمة الإذاعة: وحدة الالتقاط الميداني (FPU)
ITU-R RA.769-2 التوصية	187- dBm/MHz	2 695	علم الفلك الراديوي
متطلب اتحاد راديو الهواة (JARL) <sup>(1)</sup>	110,83- dBm/MHz	2 450-2 400	راديو الهواة

(1) اتحاد راديو الهواة باليابان (<https://www.jarl.org/English/0-2.htm>)

الجدول 6

أنظمة وخدمات الاتصالات الراديوية قيد النظر في الدراسة ضمن النطاق 5 738-5 766 MHz

المراجع	معيير الحماية	التردد (MHz)	النظام
IEEE Std.802.11-2016	63- dBm (القناة المجاورة)، 47- dBm (القناة المجاورة البديلة)	5 730-5 470	شبكة محلية (W56)
ARIB STD-T75 (اليابان)	42- dBm (الصف 2، يحفز رفض الاستجابة)، 100- dBm (الصف 2)	5 850-5 770	الاتصالات المكرسة قصيرة المدى (DSRC)
ARIB_STD-B22 (اليابان)	101,6- dBm (مستوى الضوضاء الحرارية المكافئة)	5 925-5 850	الخدمة الإذاعية: وصلة المرسل من الاستوديو إلى المرسل (STL) ووصلة المرسل إلى المرسل (TTL)
ARIB STD-B33 (اليابان)	89,4- dBm (محطة الترحيل الثابتة لوحدة الالتقاط الميدانية (FPU))	5 925-5 850	الخدمة الإذاعية: وحدة الالتقاط الميدانية (FPU) ومرسل على أنظمة الاستوديو (TSL)
Report on MIC Advisory No. 2034 (اليابان)	98- dBm (داخل النطاق)، 72- dBm (القناة المجاورة)، 56- dBm (القناة المجاورة البديلة)	5 755-5 650	نظام إرسال الصورة المتنقل غير المأهول (نظام لاسلكي للطائرات بدون طيار وغيرها من المركبات غير المهولة)
ITU-R M.1849-2 التوصية	120- dBm (ضوضاء) 40- dBm (CW)	5 372,5-5 250	رادار الطقس
ITU-R RA.769-2 التوصية	187- dBm/MHz	5 140-4 700 14 000-3 000	علم الفلك الراديوي
متطلب اتحاد راديو الهواة باليابان (JARL)	110,83- dBm/MHz	5 850-5 650	راديو الهواة

2.3.3 المواصفات والمعلومات المستخدمة في الدراسة

يبين الجدول 7 والشكلان 7 و 9 المواصفات المتوقعة ومعلومات الأنظمة المستخدمة في الدراسة.



## الجدول 7

## المواصفات المتوقعة للأنظمة التجارية لإرسال القدرة لاسلكياً بالحزم

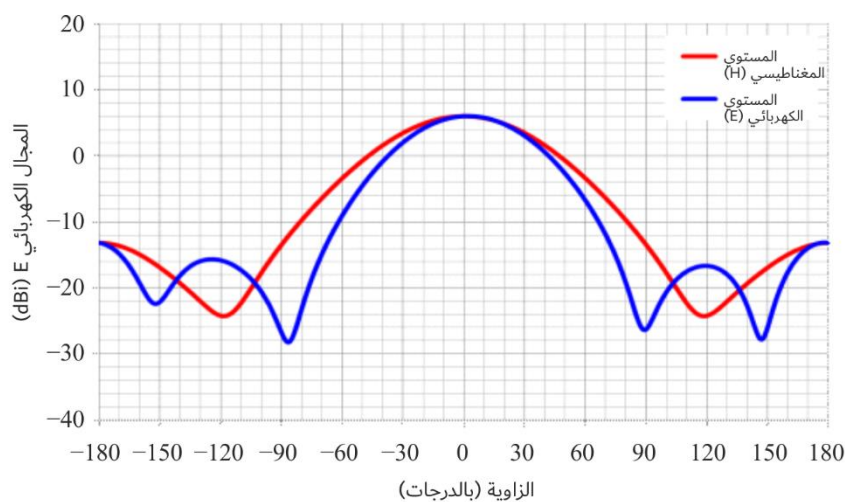
النظام 6 النطاق GHz 5,7	النظام 5 النطاق GHz 2,4	النظام 4 النطاق MHz 920	
(dBm 45,0) W 32	(dBm 41,8) W 15	(dBm 30) W 1	قدرة خرج هوائي المرسل
5 746 و 5 744 و 5 742 و 5 740 5 758 و 5 752 و 5 750 و 5 748 و 5 764 MHz (9 قنوات)	2 462 و 2 437 و 2 412 MHz 2 484 (4 قنوات)	MHz 919,2 و 918,0 (قناتان)	قنوات التردد
70,0 dBm كحد أقصى	65,8 dBm كحد أقصى	36 dBm كحد أقصى	القدرة المشعة المكافئة المتاحة
غير محدد	غير محدد	200 kHz	التفاوت المسموح به لعرض النطاق المشغول
25,0 dBi	24,0 dBi	6,0 dBi	توجيه كسب هوائي المرسل
يقع داخل المباني ويعلّق في السقف ليوجّه نحو الأسفل	يقع داخل المباني ويعلّق في السقف ليوجّه نحو الأسفل	يقع داخل المباني	موقع هوائي المرسل وارتفاعه
4,6 m فوق سطح الأرض	5,0 m فوق سطح الأرض	2,5 m فوق سطح الأرض	
الشكل 9	الشكل 8	الشكل 7	مخطط توجيهي لهوائي المرسل
داخل المباني	داخل المباني	داخل المباني	بيئة الاستعمال
البيئة المضبوطة لإرسال القدرة لاسلكياً	البيئة المضبوطة لإرسال القدرة لاسلكياً	البيئة المضبوطة لإرسال القدرة لاسلكياً و/أو البيئة العامة لإرسال القدرة لاسلكياً	
موجة مستمرة (CW)	موجة مستمرة (CW)	غير محدد	التشكيل
16,0 dB	14,0 dB	10,0 dB	خسارة دخول المبنى

وتُعرّف "البيئة المضبوطة لإرسال القدرة لاسلكياً" و"البيئة العامة لإرسال القدرة لاسلكياً". وتُعرّف "البيئة المضبوطة لإرسال القدرة لاسلكياً" على النحو التالي:

- منطقة داخل المباني ومغلقة؛
  - بيئة يمكن فيها الالتزام بمحدود المبادئ التوجيهية اليابانية للتعرض الراديوي في منطقة مضبوطة، و/أو يمكن فيها المدير/المسؤول من إيقاف نقل القدرة في أنظمة إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم عند عدم الالتزام بمحدود المبادئ التوجيهية اليابانية للتعرض الراديوي في منطقة مضبوطة؛
  - بيئة يمكن فيها للمدير/المسؤول إدارة وضبط أنظمة إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم وكذلك خدمات الاتصالات الراديوية القائمة لتجنب التداخل الضار من أنظمة إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم أو تقليلها.
- وتُعرّف "البيئة العامة لإرسال القدرة لاسلكياً (WPT)" على أنها البيئة الأخرى التي يتعذر فيها الإيفاء بالشروط المذكورة أعلاه.

الشكل 7

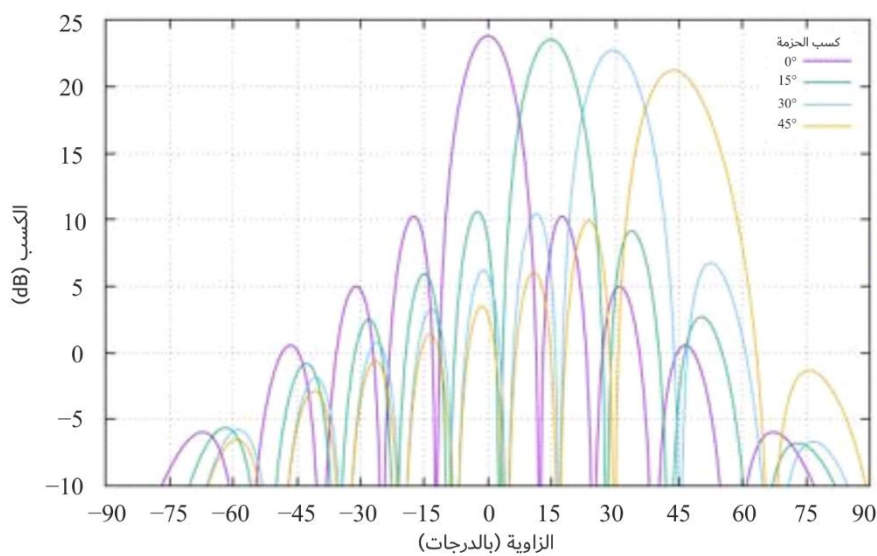
مخطط الإشعاع التوجيهي هوائي المرسل في النطاق 920 MHz



Report SM.2505-7

الشكل 8

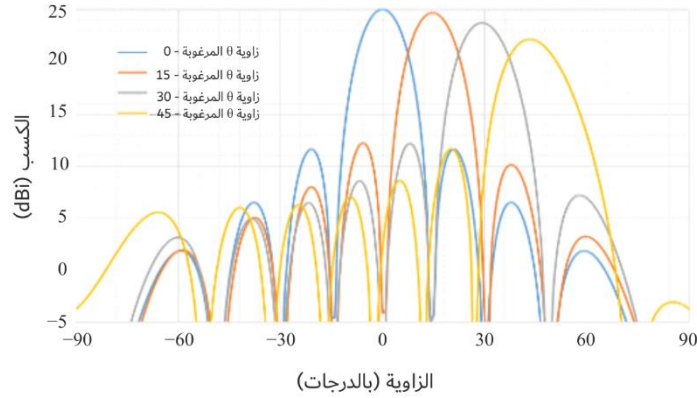
مخطط الإشعاع التوجيهي هوائي المرسل في النطاق 2,4 GHz



Report SM.2505-8

## الشكل 9

## مخطط الإشعاع التوجيهي لهوائي المرسل في النطاق 5,7 GHz



Report SM.2505-9

## 3.3.3 اعتبارات خسارة الدخول إلى المباني

أشارت الدراسة إلى الخسارة الناجمة عن الدخول إلى المباني المحددة في القسم 3 من التوصية ITU-R P.2109-1. وتعتمد قيمة خسارة الدخول إلى المبنى على مادة الجدار الخارجي. ويرد نمطان من المباني في التوصية ITU-R P.2109-1. أحدهما "كفاء حرارياً" يستعمل درعاً حرارياً ومواداً عازلة للحرارة ذات خصائص عالية لانعكاس الموجات الكهرومغناطيسية. والآخر "تقليدي" لا يستخدمها. ويمكن الحصول على متوسط الخسارة  $L_h$  بالصيغة الحسابية الواردة أدناه. وعلاوةً على ذلك، ترتبط الخسارة أيضاً بالتردد.

$$L_h = r + s \log(f) + t(\log(f))^2$$

حيث  $r$  و  $s$  و  $t$  هي الثوابت الواردة في الجدول 8، و  $f$  هو التردد (GHz). ويعرض الجدول 9 نتائج حساب الخسارة الوسطى للترددات التمثيلية للنطاقات الترددية الثلاثة المستعملة في أنظمة إرسال القدرة لاسلكياً عبر حزم الترددات الراديوية.

ووفقاً للشكل 1 في التوصية ITU-R P.2109-1، يخسر نمط المبنى "الكفاء حرارياً" خسارة كبيرة بنحو 15 dB بالمقارنة مع "التقليدي"، ولكن يُستبعد أن تُستخدم مواد البناء ذات الكفاءة الحرارية في كل الجدران الخارجية للمباني. واستند الفحص إلى قيمة النمط "التقليدي".

## الجدول 8

## المعاملات النموذجية المستخدمة لحساب خسارة دخول المباني في التوصية ITU-R P.2109-1

البند	r	s	t
تقليدي	12,64	3,72	0,96
كفاء حرارياً	28,19	3,00-	8,48

## الجدول 9

## نتائج حساب الخسارة الوسطى في نطاقات الترددات الثلاثة المستخدمة في إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم

البند	MHz 920	MHz 2 450	MHz 5 750
$L_h$ (تقليدي)	dB 12,5	dB 14,2	dB 16,0
$L_h$ (كفاء حرارياً)	dB 28,3	dB 28,3	dB 30,8

الجدول 10

خسارة دخول المبنى المستخدمة في الدراسات بشأن أثر إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم

البند	MHz 920	GHz 2,4	GHz 5,7
خسارة "جميع المباني"	dB 10,0	dB 14,0	dB 16,0

4.3.3 سيناريوهات حالات الاستخدام وشروط دراسات التأثير على إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم

يبين الجدول 11 سيناريوهات وشروط استعمال دراسات التأثير على أنظمة إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم المستخدمة في دراسات التأثير. ويُستعمل النظام 4 أساساً في إرسال القدرة لاسلكياً لشبكة الاستشعار المزودة بالقدرة الكهربائية اللاسلكية. ويُستعمل النظام 4 في بيئة مضبوطة داخل المباني حيث يتحكم مديرو المصانع ودور التمريض وما إلى ذلك بمعدات إرسال القدرة لاسلكياً. ويبلغ استهلاك جهاز الاستشعار للقدرة بضع مئات  $\mu W$  أو أقل.

ويُستعمل النظامان 5 و6 أساساً في إرسال القدرة لاسلكياً لشاشات العرض الصغيرة بالإضافة إلى تطبيق النظام 4. ويُستعمل النظامان 5 و6 في بيئة مضبوطة داخل المباني حيث يتحكم مديرو المصانع والمنشآت والمستودعات وما إلى ذلك بمعدات إرسال القدرة لاسلكياً. ويتطلب إرسال القدرة إلى أجهزة الاستقبال قدرة تصل إلى عدة واطات.

الجدول 11

سيناريوهات وشروط استخدام أنظمة إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم

بيئة الاستعمال	النظام 4 النطاق MHz 920	النظام 5 النطاق GHz 2,4	النظام 6 النطاق GHz 5,7
بيئة الاستعمال	مصنع (داخل المباني) ودار تمريض وما إلى ذلك	مصنع (داخل المباني)، منشأة (داخل المباني)، مستودع، وما إلى ذلك	مصنع (داخل المباني)، منشأة (داخل المباني)، مستودع، وما إلى ذلك
التطبيق	الشحن الكهربائي وإمدادات القدرة الكهربائية إلى شبكة الاستشعار	الشحن الكهربائي وإمدادات القدرة الكهربائية في أجهزة الاستشعار وأجهزة العرض والمعلومات	الشحن الكهربائي وإمدادات القدرة الكهربائية في أجهزة الاستشعار وأجهزة العرض والمعلومات
عدد أجهزة الاستقبال لكل مرسل واحد WPT	من 5 إلى 10 أجهزة (الاستقبال المتزامن)	من جهاز إلى عدة عشرات الأجهزة (استقبال متعاقب أو متتابعي)	من جهاز إلى عدة عشرات الأجهزة (استقبال متعاقب أو متتابعي)
مدى القدرة	من عدة $\mu W$ إلى عدة مئات $\mu W$	من 2 W إلى 50 mW	من عدة mW إلى عدة مئات mW
مسافة نقل القدرة الكهربائية	أقل من 5 m	أقل من 10 m	أقل من 10 m
التعايش مع الأنظمة اللاسلكية الأخرى	ممكن. باتخاذ التدابير المناسبة للحد من التداخلات وللحماية الراديوية	ممكن. باتخاذ التدابير المناسبة للحد من التداخلات وللحماية الراديوية	ممكن. باتخاذ التدابير المناسبة للحد من التداخلات وللحماية الراديوية
نقل القدرة الكهربائية أثناء وجود أجسام بشرية	النقل ممكن بشرط الالتزام بحدود المبادئ التوجيهية بشأن التعرض الراديوي على الصعيد الوطني	خارج الخدمة (Off)	خارج الخدمة (Off)

5.3.3 نتائج الدراسة

في أنظمة إرسال القدرة لاسلكياً المعدة للتشغيل في النطاق MHz 920، كانت معلمات النظام المفترضة لدراسة التأثير (انظر الجدول 7) ملتزمة بالتنظيم الراديوي بما في ذلك فترات الإرسال لأنظمة RFID المشغلة حالياً في نفس مدى الترددات. وقد استُخلصت مسافات الفصل الدنيا وفقاً لخصائص إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم في الحالة التي يلزم فيها تنظيم مسافة الفصل الجغرافية. وبالإضافة إلى ذلك، أجريت محاكاة مونت كارلو على مستوى النظام لتقييم أرجحية التداخل من إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم إلى شبكات الاتصالات المتنقلة بتكنولوجيا LTE وMCA.

وفي أنظمة إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم المعدة للتشغيل في النطاق GHz 2,4 والنطاق GHz 5,7، أجريت الدراسة باستخدام معلمات النظام (انظر الجدول 7) لتحديد المتطلبات التقنية المطلوبة وشروط التشغيل في ظل التنظيم الراديوي الحالي بما في ذلك توزيع الترددات وشروط التشغيل. وتتلخص نتائج الدراسة في النطاق GHz 2,4 والنطاق GHz 5,7 على النحو التالي:

- (1) يتعين اعتماد آلية تقييم خلو القناة (CCA) للتعايش مع أنظمة الشبكة المحلية اللاسلكية و/أو المحطات الراديوية منخفضة القدرة المحددة. وتبينت إمكانية الحفاظ على أداء نظام الشبكة المحلية اللاسلكية (WLAN) مثل الصبيب دون تدخل ضار وذلك بإضافة آلية تقييم خلو القناة.
- (2) في خدمات الفلك الراديوي ورادار الطقس والمنار الراديوي، حُدِّدت مسافات فصل دنيا.
- (3) في الأنظمة الإذاعية، تحددت مسافات فاصلة دنيا لأنظمة الاتصالات المتنقلة الساتلية ونظام الاتصالات المكرسة قصيرة المدى (DSRC). وبالإضافة إلى ذلك، عولج التنسيق التشغيلي لحالة إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم التي تتسبب في تدخل ضار.
- (4) في نظام إرسال الصور المتنقل غير المأهول (أي نظام الاتصالات اللاسلكية للطائرات بدون طيار وغيرها من المركبات غير المأهولة)، أظهرت الدراسات، بافتراض حالات استعمال عملية، أن تقاسم الطيف دون التسبب في تأثير ضار ممكن من خلال التنسيق التشغيلي حسب الحاجة بين أنظمة إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم وأنظمة إرسال الصور المتنقلة غير المأهولة.
- (5) في الخدمات الراديوية للهواة، حُدِّدت شروط تركيب إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم لأغراض تقاسم الطيف. وبالإضافة إلى ذلك، يجب ألا تستخدم أنظمة إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم نطاق ترددات أنظمة أرض-قمر-أرض (EME) وأنظمة المكررات. ويجري التنسيق التشغيلي بين أنظمة إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم والأنظمة الراديوية للهواة.

وعلاوةً على ذلك، عُرِّفت قاعدة شاملة لإدارة إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم فيما يتعلق بالبيئة التشغيلية لإرسال القدرة لاسلكياً والمجالات الكهرومغناطيسية للترددات الراديوية لإرسال القدرة لاسلكياً، ويمكن تطبيقها على حالات استعمال محددة باستخدام نطاقات ترددات تنقيد بالمبادئ التوجيهية لحماية الإشعاع الراديوي. ولمزيد من التفاصيل، انظر الملحق 1. وبالتالي، حُدِّدت المتطلبات التقنية والشروط التشغيلية اللازمة لعدم التسبب في تأثير ضار على الأنظمة والخدمات القائمة. وفيما يلي فرادى ملخصات الدراسات لكل نظام قائم.

### 1.5.3.3 MHz 920-917

#### (1) خدمة الاتصالات المتنقلة الرقمية على متن الطائرات (MCA)

أحالت الدراسة إلى منهجيات الفحص ونتائج الدراسة السابقة للتعايش عند إدخال نظام التعرف بواسطة الترددات الراديوية (RFID) في النطاق MHz 920-917. وقد افترض لإرسال القدرة لاسلكياً بالحزم في هذا النطاق نفس الشروط التقنية تقريباً لتقييم التعرف بواسطة الترددات الراديوية. وإمكانية التأثير الضار منخفضة للغاية عند الالتزام بالشروط المعينة مع توقع خسارة إضافية لانتشار بسبب الدخول إلى المباني. ويتضمن الشرط مسافة الفصل، وتعديل ظروف الإعدادات وتدابير للحد من التداخلات.

#### (2) خدمة الاتصالات المتنقلة المتقدمة على متن الطائرات (MCA)

يمكن لمحطة التحكم (محطة قاعدة: وصلة هابطة) التشارك في إرسال القدرة لاسلكياً (WPT) بالنظر في الاتجاهية الرأسية. ويمكن التشارك في المحطة المتنقلة (الوصلة الصاعدة) عندما لا يكون النظامان موجودين في الغرفة نفسها، وقد ثبت ذلك بمحاكاة مونت كارلو باستعمال صيغة هاتا (Hata) الموسَّعة (300 m أو أقل).

وفي حال وجودهما في الغرفة نفسها، تبلغ نسبة التحسين المطلوبة حوالي 10 dB، ولكن يمكن التشارك فيها لأن توهينها متوقع بسبب العوائق والجسم البشري في الغرفة.

ولكن فيما يتعلق باستعمال نظام إرسال القدرة لاسلكياً في نفس الغرفة، يصرار إلى تنبيه مستعملي هذا النظام إلى إمكانية التدخل على محطات MCA.

(3) LTE-A (النطاق 8)

يمكن التشارك في نظام إرسال القدرة لاسلكياً (WPT) في بيئة عامة حتى عندما لا تكون هناك مهلة زمنية للإرسال. ومن ناحية أخرى، يمكن التشارك في نظام WPT في بيئة الإدارة بالحد من وقت الإرسال (إيقاف الإرسال لمدة 50 ms في غضون 4 ثوان من الإرسال).

(4) التعرف بواسطة الترددات الراديوية (RFID) (المنفعل)

يمكن التشارك في نظام إرسال القدرة لاسلكياً (WPT) ونظام التعرف بواسطة الترددات الراديوية على نفس القناة في حال تأمين مسافة فصل تقارب 6 m. وفي حال عدم تأمين مسافة الفصل، يمكن لهذه الأنظمة أن تتعايش بتغيير قناة إرسال القدرة لاسلكياً و/أو قناة التعرف بواسطة الترددات الراديوية، أو بالحجب بحائط.

(5) التعرف بواسطة الترددات الراديوية (RFID) (النشط)

يُفترض أن يكون نظام RFID المنفعل متعايشاً مع نظام RFID النشط. ويمكن أن يتعايش نظام WPT مع نظام RFID النشط لأن توصيف نظام WPT مماثل تقريباً لمستجوب RFID المنفعل.

(6) علم الفلك الراديوي

حُسبت مسافة الفصل الدنيا على نفس الارتفاعات بنموذج الخسارة في الفضاء الطلق على أنها 37,5 km باستعمال مستوى بث هامشي مقيس قدره -60,5 dBm/MHz. وسيكون موقع نظام WPT خارج منطقة محدودة بمسافة فصل دنيا من محطة علم الفلك الراديوي. وعندما يكون نظام WPT أو محطة علم الفلك الراديوي على ارتفاع مختلف، تكون مسافة الفصل الدنيا مختلفة عن المسافة المحسوبة أعلاه.

2.5.3.3 MHz 2 486-2 410

ويرد في الجدول 1 مثال على الخصائص الراديوية لإرسال القدرة لاسلكياً بالحزم (في غير مجالات ISM).

(1) شبكة محلية لاسلكية

أجريت المحاكاة باستعمال آلية تقييم خلو القناة (CCA) على نظام إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم لدراسة التأثير على أجهزة Wi-Fi الواقعة خارج البيئة المضبوطة بإرسال القدرة لاسلكياً. ويمكن كبح انخفاض صبيب أجهزة Wi-Fi تلك باستعمال معلمات ملائمة لآلية تقييم خلو القناة، مقارنة بحالة تشغيل نقطة نفاذ Wi-Fi أخرى في نفس الموقع بدلاً من إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم داخل البيئة المضبوطة لإرسال القدرة لاسلكياً. وينبغي تعديل اتجاهات الهوائي بحيث لا تواجه بعضها بعضاً مباشرة لمنع تعرض الجهاز للضرر.

(2) الاتصالات الراديوية في المقر

في البيئة المضبوطة لإرسال القدرة لاسلكياً بالحزم، يمكن لنفس مشغل هذا الإرسال أن يقوم بإدارة الاتصالات الراديوية في المقر والتحكم فيها. علاوةً على ذلك، يمكن، ضمن 84,9 m من موقع إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم، منع الإرسال بآلية تقييم خلو القناة (CCA) عند إرسال الاتصالات الراديوية في المقر. وينبغي تعديل اتجاهات الهوائي بحيث لا تواجه بعضها بعضاً مباشرة لمنع تعرض الجهاز للضرر.

(3) نظام إرسال الصورة المتنقل غير المأهول

حُسبت مسافة الفصل بنموذج هاتا الموسع ومسافة 3,6 km على قناة مشتركة من إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم إلى نظام إرسال الصورة المتنقل غير المأهول في الخلاء. ولكن بما أن النظام يعمل عادة خارج المدن ولأن وقت ومكان الاستعمال يخططان، فيمكن تجنب التداخل الضار من خلال إجراء التنسيق.

## (4) الخدمة المتنقلة الساتلية المستقرة بالنسبة إلى الأرض

حُسبت مسافة الفصل في سيناريو أسوأ حالة للتداخل خارج النطاق، حيث تطابق اتجاه اتجاهية الهوائي لمستقبل الخدمة المتنقلة الساتلية المستقر بالنسبة إلى الأرض تماماً مع اتجاه حزمة إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم. وهي 30 m في الجزء الشمالي من اليابان. ويمكن تجنب التداخل الضار بمسافة الفصل وإجراء التنسيق، إذا لزم الأمر. وإذا لزم الأمر، يجري التنسيق التشغيلي بين أنظمة إرسال القدرة لاسلكياً وأنظمة الاتصالات المتنقلة الساتلية.

## (5) الخدمة المتنقلة الساتلية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض

حُسبت مسافة الفصل بنموذج هاتا الموسع لتداخل في النطاق وكانت 0,96 km. وبما أن الخدمة الساتلية المتنقلة غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض تُستخدم عموماً في الموقع الذي يتعذر فيه الوصول إلى النظام المتنقل الخلوي في اليابان، وربما لا يوجد فيه إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم، يمكن تفادي التداخل الضار. وإذا لزم الأمر، يجري التنسيق التشغيلي بين أنظمة إرسال القدرة لاسلكياً وأنظمة الاتصالات المتنقلة الساتلية.

## (6) الخدمة الإذاعية: الالتقاط الميداني (تجميع الأخبار الإلكتروني المتنقل)

حُسبت مسافة الفصل في سيناريوهات وأنظمة متنوعة وتوجيهية الهوائي، وهي لا تسبب تداخلاً ضاراً عند الإيفاء بمسافة فصل طولها 10 m خارج البيئة المضبوطة لإرسال القدرة لاسلكياً. ويجب أن تلتزم أنظمة إرسال القدرة لاسلكياً بالترزم بشرط مسافة الفصل والتركييب اللازمين.

## (7) علم الفلك الراديوي

حُسبت مسافة الفصل لكل محطة علم فلك راديوي تعمل في النطاق 2 695 MHz مع مراعاة الخسارة الناجمة عن الجلبة. وتبلغ مسافات الفصل الدنيا على نفس الارتفاعات 5,7 km أو 1,6 km حسب بيئة الموقع. ولتفادي التداخل الضار بمحطة علم الفلك الراديوي، ستقام منطقة مقيدة بمسافات الفصل هذه حول محطة علم الفلك الراديوي. ويركب هوائي إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم في السقف ويشع نحو الأسفل في المقام الأول. ويُعرّف حد الإشعاع الأفقي بدلالة القدرة المشعة المكافئة المتناحية (e.i.r.p.). ولهذا السبب، فإن الإشعاع الأفقي من داخل المبنى إلى الخارج هو سيناريو الحالة الأسوأ عندما يكون لمحطة إرسال القدرة لاسلكياً (WPT) ومحطة علم الفلك الراديوي نفس الارتفاع.

وعندما يكون ارتفاع محطة علم الفلك الراديوي أعلى من محطة إرسال القدرة لاسلكياً، يقل كسب الاتجاهية وتصبح مسافة الفصل أقصر. ومن ناحية أخرى، عندما يكون ارتفاع محطة علم الفلك الراديوي أقل من محطة إرسال القدرة لاسلكياً، يزيد كسب الاتجاهية وتصبح مسافة الفصل أطول.

## (8) دراسة التأثير على راديو الهواة

حُسبت مسافة الفصل بمراعاة الخسارة الناجمة عن الجلبة. وهناك ترددان من بين أربعة ترددات لإرسال القدرة لاسلكياً بالحزم يعملان في نفس القناة مع راديو الهواة، ويحتاجان لمسافة فصل تبلغ 4,4 km عن هوائي لراديو الهواة كسبه 18 dBi. ويمكن تجنب التداخل الضار بأخذ الخسارة التوجيهية للهوائي في الاعتبار واستخدام النطاقات المجاورة، إذا لزم الأمر. وإذا لزم الأمر، يجري التنسيق التشغيلي بين أنظمة إرسال القدرة لاسلكياً (WPT) وأنظمة راديو الهواة.

3.5.3.3 5 738-5 766 MHz

## (1) شبكة محلية لاسلكية

أجريت محاكاة لدراسة تأثير نظام إرسال القدرة لاسلكياً (WPT) بالحزم على نظام Wi-Fi العامل خارج البيئة المضبوطة لإرسال القدرة لاسلكياً. وعند تطبيق آلية تحليل خلو القناة ذات الملعلمات المناسبة على نظام إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم، كان التأثير

على صيبيب Wi-Fi يعادل الحالة التي يوجد فيها نظام Wi-Fi آخر بدلاً من نظام إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم. وفي البيئة المضبوطة لإرسال WPT، على افتراض شرط تحكم مشغّل النظام نفسه في كلا النظامين، يعمل استشعار الموجة الحاملة بشكل جيد. وينبغي تعديل اتجاهات الهوائي بحيث لا تواجه بعضها بعضاً مباشرة لمنع تعرض الجهاز للضرر.

### (2) الاتصالات المكرسة قصيرة المدى (DSRC)

أجريت دراسة عن مسافة الفصل لأسوأ سيناريو، حيث تكون اتجاهية هوائي نظام الاتصالات المكرسة قصيرة المدى (DSRC) مطابقة تماماً لاتجاه حزمة نظام إرسال القدرة لاسلكياً (WPT) بالحزم. وحُسبت مسافة الفصل بنموذج الخسارة في الفضاء الطلق بحيث تكون km 2,6 من نظام WPT بالحزم إلى محطة قاعدة DSRC من الصنف 2. ويمكن توقع خسارة الانتشار الإضافية بسبب خسارة دخول المبنى وخسارة اتجاهية هوائي DSRC لتفادي التداخل الضار.

### (3) الخدمة الإذاعية: وصلة الاستوديو إلى المرسل (STL) ووصلة المرسل إلى المرسل (TTL)

حُسبت مسافة الفصل بنموذج خسارة في الفضاء الطلق بقيمة m 836 لإشارة ضوضاء خارج النطاق من إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم إلى المحطة قاعدة STL/TTL. وعندما يبلغ الفرق في الارتفاع أكثر من 5 m، يُمكن توقع تجنب المزيد من التداخل الضار جراء خسارة اتجاهية هوائي STL/TTL بمقدار 20 dB.

### (4) الخدمة الإذاعية: أنظمة الالتقاط الميداني (FPU) والمرسل إلى وصلة الاستوديو (TSL)

حُسبت مسافة الفصل على أنها 80 m لإشارة ضوضاء خارج النطاق من إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم إلى المحطة قاعدة الالتقاط الميداني (FPU). وعندما يزيد الفرق في الارتفاع عن 25 m، يمكن توقع تجنب المزيد من التداخل الضار جراء خسارة اتجاهية هوائي لالتقاط الميداني بمقدار 14 dB.

وقد حُسبت مسافة الفصل بنموذج خسارة في الفضاء الطلق بقيمة m 1 485 لإشارة ضوضاء خارج النطاق من نظام إرسال القدرة لاسلكياً (WPT) بالحزم إلى المحطة قاعدة TSL. وعندما يزيد الفرق في الارتفاع عن 7 m، يمكن توقع تجنب المزيد من التداخل الضار جراء خسارة اتجاهية هوائي STL/TTL بمقدار 20 dB.

### (5) نظام إرسال الصورة المتنقل غير المأهول

حُسبت مسافة الفصل بنموذج خسارة في الفضاء الطلق بمقدار km 23 على القناة نفسها و 185 m على القناة المجاورة البديلة من نظام إرسال القدرة لاسلكياً (WPT) بالحزم إلى نظام إرسال الصور المتنقل غير المأهول خارج المباني، على التوالي. ولكن بما أن النظام عادة ما يشغّل خارج المدن، وترتّب مواعيد وأماكن استعماله، يمكن تجنب التداخل الضار من خلال إجراء التنسيق.

### (6) رادار الطقس

حُسبت مسافة الفصل بنموذج خسارة في الفضاء الطلق بمقدار m 3 308 بالنسبة لإشارة ضوضاء خارج النطاق من نظام إرسال القدرة لاسلكياً (WPT) بالحزم في كل موقع لرادار في الطقس. ولتفادي التداخل الضار، ينبغي الاحتفاظ بمسافة فصل.

### (7) علم الفلك الراديوي

حُسبت مسافات الفصل الدنيا على نفس الارتفاعات بنموذج الخسارة في الفضاء الطلق بمقدار km 1,1 أو km 1,7 لمحطات الفلك الراديوي في النطاقين MHz 4 995 و MHz 10 650. ولتجنب التداخل الضار في محطة فلك راديوي، ينبغي الحفاظ على مسافة الفصل الدنيا. ويركب هوائي إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم في السقف ويشع نحو الأسفل في المقام الأول. ويُعرّف حد الإشعاع الأفقي بدلالة القدرة المشعة المكافئة المتناحية (e.i.r.p.). ولهذا السبب، فإن الإشعاع الأفقي من داخل المبنى إلى الخارج هو سيناريو الحالة الأسوأ.



وعندما يكون ارتفاع محطة علم الفلك الراديوي أعلى من محطة إرسال القدرة لاسلكياً، يقل كسب الاتجاهية وتصبح مسافة الفصل أقصر. ومن ناحية أخرى، عندما يكون ارتفاع محطة علم الفلك الراديوي أقل من محطة إرسال القدرة لاسلكياً، يزيد كسب الاتجاهية وتصبح مسافة الفصل أطول.

### (8) دراسة التأثير على راديو الهواة

دُرست مسافة الفصل بمراعاة الخسارة الناجمة عن الجلبة. وبلغت مسافة الفصل المحسوبة بنموذج الخسارة في الفضاء الطلق 1,5 km و 262 m لهوائيات خدمة راديو الهواة ذات كسب 30 dBi و 15 dBi على التوالي. ويمكن لاتجاهية الهوائي وإجراءات التنسيق أن تتجنب التداخل الضار. وسيجري التنسيق التشغيلي بين أنظمة إرسال القدرة لاسلكياً (WPT) وأنظمة راديو الهواة.

## 4.3 الدراسة D (2 500-2 483,5 MHz)

### 1.4.3 وصف عام

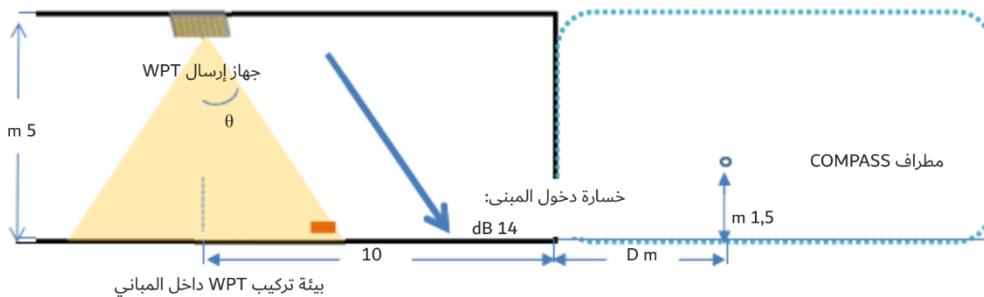
استُخدم نطاق الترددات 2 500-2 483,5 MHz لأنظمة الخدمة الثابتة والمتنقلة والخدمة المتنقلة الساتلية وما إلى ذلك. وتوضح الدراسة D المقدمة من الصين محاكاة تحليل التوافق بين إرسال القدرة لاسلكياً (WPT) بالحزم ونظام COMPASS المستقر بالنسبة إلى الأرض للخدمة المتنقلة الساتلية. وقد اشترطت المعلومات ذات الصلة بنظام COMPASS المستقر بالنسبة إلى الأرض للخدمة المتنقلة الساتلية في التوصية ITU-R M.1184 - الخصائص التقنية للأنظمة المتنقلة الساتلية في نطاقات الترددات دون 3 GHz لاستعمالها في وضع معايير التقاسم بين الخدمة المتنقلة الساتلية (MSS) وخدمات أخرى.

ويبين الشكل 10 سيناريو المحاكاة المقابل حيث استقر إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم في غرفة عادية ذات جدران دون طلاء مقاوم للحريق. ويُفترض أن مرسل القدرة لاسلكياً بالحزم موضوع تحت السقف داخل المبنى، أي على ارتفاع 5 أمتار فوق الأرض. ويوضع المطراف المتنقل للخدمة المتنقلة الساتلية المستقرة بالنسبة إلى الأرض للنظام الساتلي COMPASS على بعد 10 m خارج منطقة مسقط حزمة إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم. وعندما يرسل مرسل القدرة لاسلكياً بالحزم إشارات راديوية نحو الأسفل، تخترق الإشارات الجدار وقد تتسبب في تداخل على المطراف المتنقل للخدمة المتنقلة الساتلية المستقرة بالنسبة إلى الأرض للنظام الساتلي COMPASS.

وباستعمال معيار الحماية البالغ  $I/N = -6$  dB و  $-10$  dB، تنفذ هذه الدراسة مسافة الفصل الحماي بين مرسل القدرة لاسلكياً بالحزم المذكور والمطراف المتنقل للخدمة المتنقلة الساتلية المستقرة بالنسبة إلى الأرض للنظام الساتلي COMPASS. ومراعاة للافتقار إلى المعلومات التفصيلية لأجهزة إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم، لا يمكن أن تنفذ الدراسة إلا المعلومات الواردة في الجدول 12.

### الشكل 10

سيناريوهات إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم مع مستقبل الخدمة المتنقلة الساتلية المستقر بالنسبة إلى الأرض لنظام COMPASS من أجل محاكاة التداخل



2.4.3 المعلمات المستعملة في هذه الدراسة

ترد في الجدول 12 المعلمات المستخدمة في المحاكاة.

الجدول 12

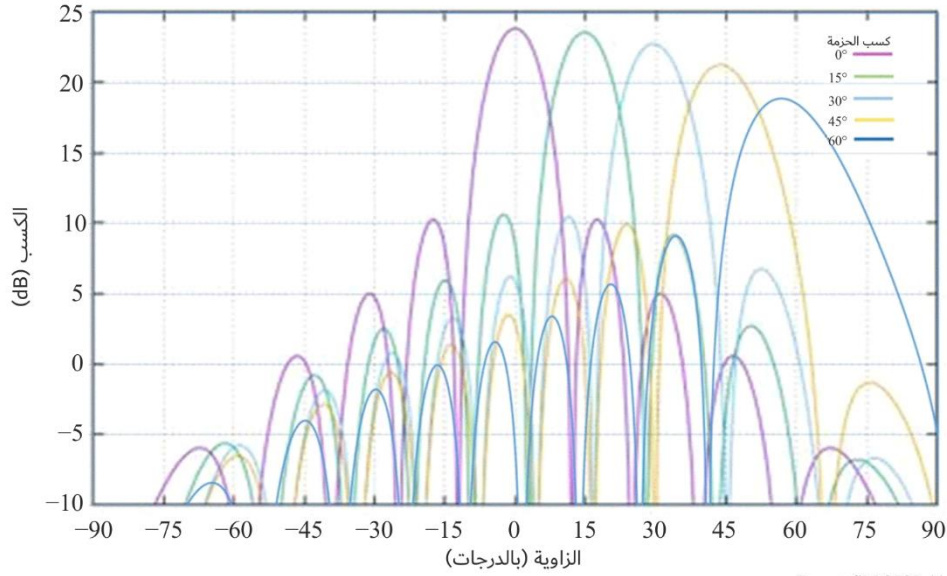
المعلمات المستعملة في الدراسة

قدرة الخرج	(dBm 41,8) W15	أجهزة إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم
التردد المركزي	MHz 2 484	
عرض النطاق	500 KHz، (كثافة القدرة = 14,8 dBm/kHz) 10 MHz، (كثافة القدرة = 31,8 dBm/kHz)	
موقع هوائي المرسل وارتفاعه	يقع داخل المباني ويعلّق في السقف ليوجّه نحو الأسفل	
	m 5,0 فوق سطح الأرض	
كسب هوائي المرسل	الشكل 11 (-5 dB) Bi	مستقبلات الخدمة المتنقلة الساتلية المستقرة بالنسبة إلى الأرض للنظام الساتلي COMPASS
خسارة دخول المبنى	dB 14,0	
ارتفاع المستقبلات	m 1,5	
التردد المركزي	MHz 2 491,5	
عرض النطاق	MHz 16,5	
حرارة ضوضاء المطراف	K 330 ( $N_0 = -113.4142$ dBm/MHz) ( $N_0 = -143.4142$ dBm/kHz)	شروط المحاكاة
نسبة التداخل إلى الضوضاء	dB 10- / dB 6-	
الموقع	ضاحية	
نموذج الانتشار	نموذج هاتا (Hata)	
	$L_{bs} = 69.55 + 26.16 \log(f) - 13.82 \log(h_b) - \alpha(h_m) + (44.9 - 6.55 \lg(h_b)) \cdot \log(d) - 5.4 - 2 (\log(f/28))^2$	

ويبين الشكل 11 مخطط إشعاع هوائي مرسل إرسال القدرة لاسلكياً (WPT). وقد استعمل مخطط إشعاع الهوائي هذا في الفقرة 3.3 في الدراسة C. وعلى النحو المبين في الشكل، ونظراً لاستخدام تكنولوجيا تشكيل الحزمة في إرسال القدرة لاسلكياً، فإنه يحتوي على خمس حزم ضمن 60 درجة من زاوية الانحراف عن محور الهوائي. ولحساب مسافة التداخل القصوى بالنسبة إلى مطاريف الخدمة المتنقلة الساتلية المستقرة بالنسبة إلى الأرض للنظام الساتلي COMPASS تختار هذه الدراسة نفس معلمة الدراسة C، أي تؤخذ الحزمة في الاعتبار أساساً بتعديل الطور بمقدار 60 درجة، وتقارب زاوية الانحراف عن المحور للإشارة المرسلّة 90 درجة عندما يحدث التداخل الفعلي (بارتفاع WPT: 5 m، وارتفاع مطراف الخدمة المتنقلة الساتلية: 1,5 m، وزيادة مسافة التداخل القصوى بينهما عن 100 m). ولذلك، يمكن تحديد كسب هوائي الإرسال بقيمة -5 dB.

## الشكل 11

## مخطط إشعاع هوائي المرسل



Report SM.2505-11

## 3.4.3 نتائج الدراسة

باعتبار أن عرض نطاق إرسال القدرة لاسلكياً (WPT) بالحزم هو 500 kHz و 10 MHz على التوالي، يمكن استنتاج مسافات الفصل ذات الصلة على النحو المبين في الجدول 13 أدناه. وتتراوح المسافة الفاصلة بين 820 m إلى 160 m بين إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم ومطراف الخدمة المتنقلة الساتلية المستقرة بالنسبة إلى الأرض للنظام COMPASS.

ووفقاً للأوصاف الواردة في التقرير ITU-R SM.2392، تعمل بعض أنظمة إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم داخل المباني أو خارجها. وتحتاج حالة التداخل الفعلي إلى مزيد من الدراسات على أساس كل حالة على حدة، لتحديد ما إذا كانت مسافة الفصل كافية أم لا (لا سيما أن مسافة الفصل البالغة 160 m تمثل تحدياً إلى حد ما بالنسبة إلى سيناريو محدد).

وينبغي تسليط الضوء أيضاً على أن نتيجة الدراسة هذه تستند إلى المعلمات الواردة في الفقرة 2.4.3، ومع ذلك لا تزال تُجهل معلمات المنتجات التجارية المستقبلية لإرسال WPT بالحزم وسيناريو تنفيذها. ولذلك يحتاج الأمر أيضاً إلى مزيد من الدراسات.

## الجدول 12

## مسافة التداخل القصوى

		معايير نسبة التداخل إلى الضوضاء ( $I/N$ )
10- dB	6- dB	إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم عرض نطاق المرسل (Tx BW)
km 2,16	km 1,72	kHz 500
km 1,03	km 0,82	MHz 10

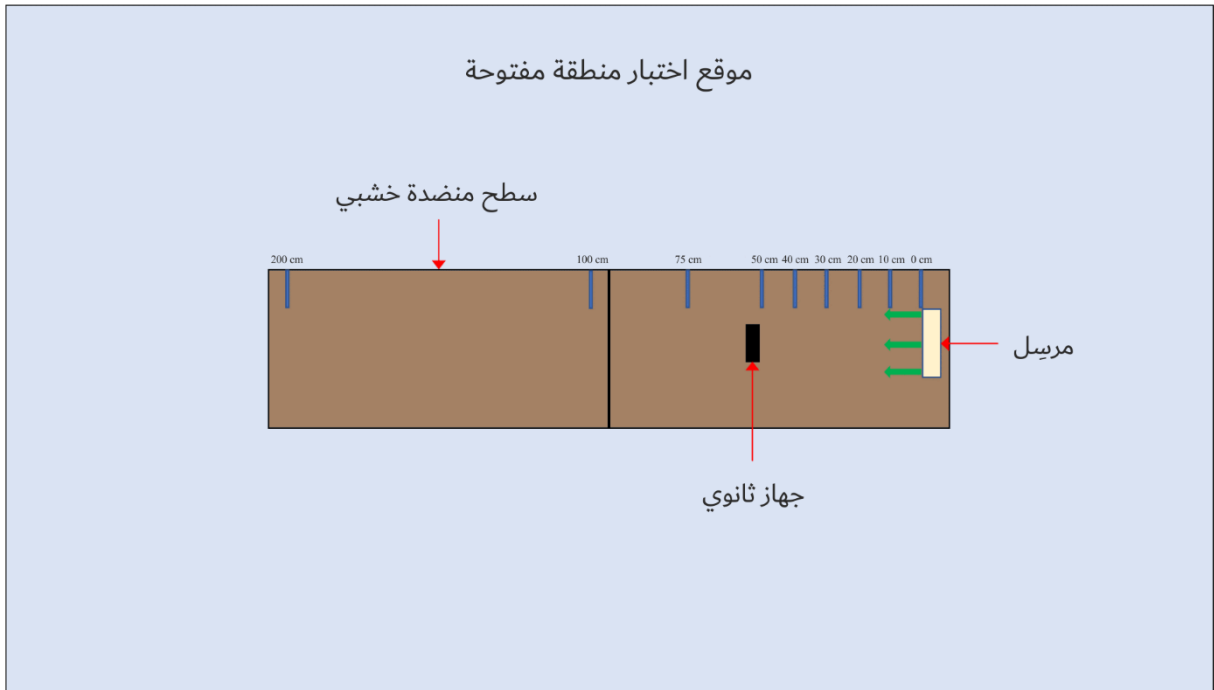
### 5.3 الدراسة E (915-921 MHz)

اختُبر جهاز إرسال الشحن عن بُعد (DUT) عبر الأثير العامل بين 915 MHz و 921 MHz لبيان قابلية التشغيل البيني مع الأجهزة والتكنولوجيات اللاسلكية العاملة في نفس النطاق. ويعمل الجهاز قيد الاختبار على قناة واحدة بعرض نطاق يقل عن 400 kHz ويبلغ متوسط القدرة المنقولة القصوى المعلن عنها 40,0 dBm. وضمم الجهاز قيد الاختبار لشحن أجهزة أخرى على مسافة تصل إلى 300 cm.

وأجريت الاختبارات في غرفتين منفصلتين. وكان الأول اختباراً واقعياً أُجري في غرفة عادية على سطح مضادة خشبية حيث توجد إشارات أخرى، على النحو الموضح في الشكل 12. وكانت الغرفة الثانية غرفة كاتمة للصدى، على النحو المبين في الملحق 2.1.B بالمعيار (ETSI EN 302 208 V3.1.1 (2016-11))، وعلى النحو الموضح في الشكل 13. واستعملت هذه الغرفة الكاتمة للصدى لبيان ما إذا كانت النتائج المكتشفة في الغرفة العادية قابلة للتكرار في بيئة الفضاء الطلق وما إذا كان أي تردد في الإشارة يرجع إلى بيئة تكتنفها الضوضاء. وأجريت الاختبارات في كل غرفة بنفس الطريقة الوارد تفصيلها أدناه. ولم تكن في نتائج كل اختبار أي اختلافات؛ وعلى هذا النحو، ترد أدناه مجموعة واحدة فقط من النتائج.

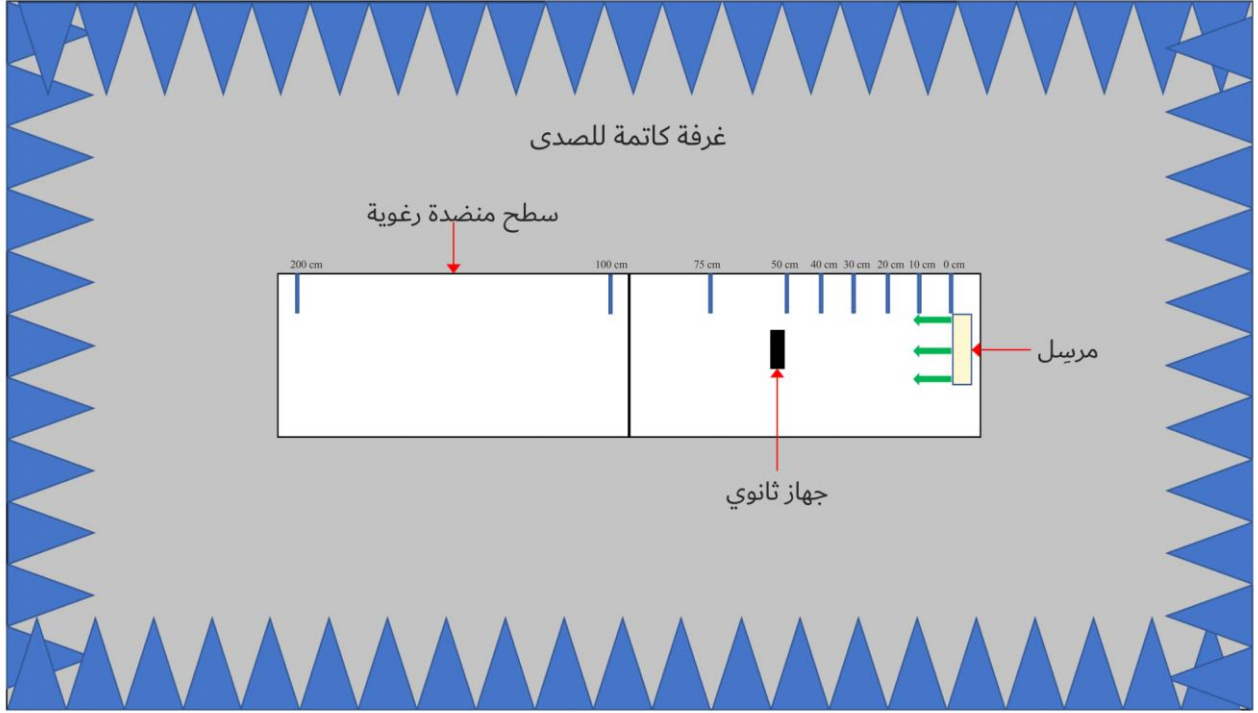
الشكل 12

#### إعداد الاختبار في الغرفة 1، منطقة مفتوحة



## الشكل 13

## إعداد الاختبار في الغرفة 2، غرفة كاتمة للصدى



Report SM.2505-13

أجريت الاختبارات على الأنماط التالية من الأجهزة اللاسلكية:

## الجدول 14

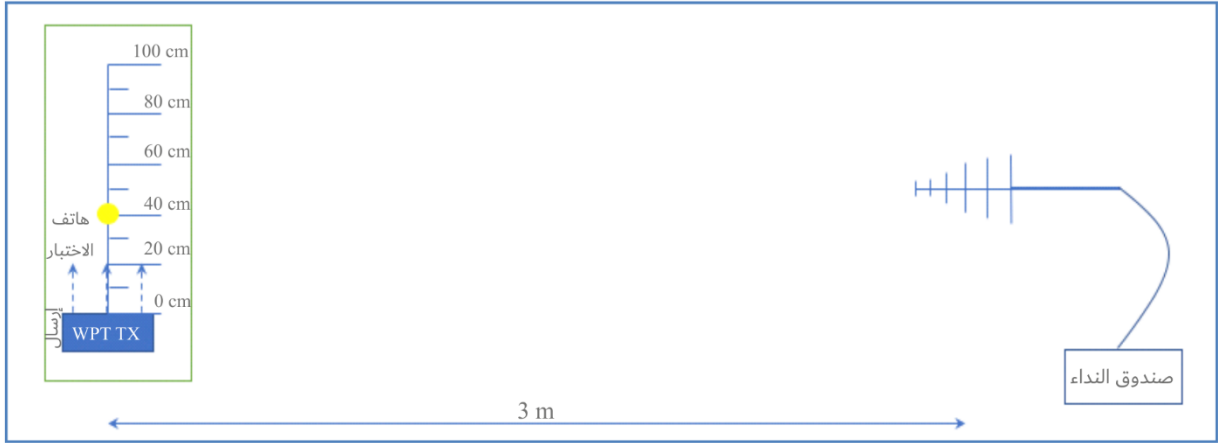
## أنماط الأجهزة المستعملة والترددات والمسافات في الدراسة E

المسافات المختبرة (cm)	مدى الترددات (MHz)	نمط الجهاز	الرقم
100، 70، 50، 40، 30، 20، 10، 0	الوصلة الصاعدة: 915,0-888,0 الوصلة الهابطة: 960,0-925,2	هاتف خلوي	1
100، 70، 50، 40، 30، 20، 10، 0	الوصلة الصاعدة: 915,0-888,0 الوصلة الهابطة: 960,0-925,2	هاتف خلوي	2
100، 70، 50، 40، 30، 20، 10، 0	الوصلة الصاعدة: 915,0-888,0 الوصلة الهابطة: 960,0-925,2	هاتف خلوي	3
100، 70، 50، 40، 30، 20، 10، 0	الوصلة الصاعدة: 915,0-888,0 الوصلة الهابطة: 960,0-925,2	هاتف خلوي	4
200، 100، 30، 10، 0	927,45-904,45 يمكن للمستعمل اختياره	ميكروفون لاسلكي ومحطة قاعدة	5
200، 100، 30، 10، 0	864,75-863,25 يمكن للمستعمل اختياره	جهاز الاستماع المساعد	6
200، 100، 30، 10، 0	926,85-904,65 يمكن للمستعمل اختياره	جهاز الاستماع المساعد	7
200، 100، 30، 10، 0	927-903 قافر	قارئ RFID	8
200، 100، 30، 10، 0	868-865 قافر	قارئ RFID	9

الهاتف الخليوي. وُضع الجهاز قيد الاختبار على بعد 100 cm من هاتف متنقل يحاكي بيئة سطح المكتب. وقد وُضع هوائي الخلية الموصول عبر كبل بمحاكي محطة القاعدة على مسافة 3 m من الجهاز قيد الاختبار ومن أجهزة الهاتف المتنقل. وأنشئ نداء من الهاتف المتنقل إلى صندوق النداء في النطاق GSM 900 على تردد محدد. وبعد إنشاء النداء، شُغل الجهاز قيد الاختبار على التردد 917,5 MHz. وتم التحقق من إشارة الشحن باستعمال محلل طيف متموضع في منطقة الاختبار. وروقب النداء لمدة 60 ثانية. وبعد ذلك سُجلت حالة النداء (استمرار النداء أو انقطاع النداء). وقُصرت المسافة بين الجهاز قيد الاختبار والهاتف المتنقل تدريجياً إلى أن لامس الهاتف المتنقل الجهاز قيد الاختبار المقيس على بعد 0 cm. وأجري الاختبار باستخدام ثلاث قنوات مختلفة.

الشكل 14

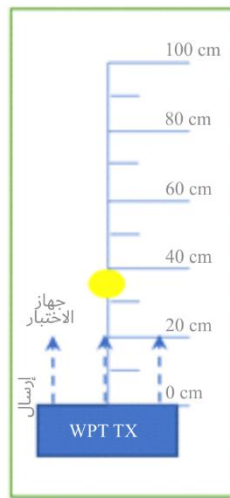
### إعدادات اختبار التأثير الناجم عن الهاتف الخليوي



Report SM.2505-14

الشكل 15

### إعدادات اختبار تأثير أجهزة أخرى داخل النطاق



Report SM.2505-15

أظهرت النتائج أن جميع الهواتف تمكنت من العمل دون أي تداخل ضار على قناة واحدة على الأقل وعلى جميع القنوات عندما تفصلهم مسافة 1 m أو أكثر من الجهاز قيد الاختبار.

ميكروفون لاسلكي ومحطة قاعدة. وُضعت محطة القاعدة (المستقبل) على بعد 30 cm من الجهاز قيد الاختبار وحُرك الميكروفون (المرسل) عبر مسافات الاختبار. وبعد ذلك وضع الميكروفون (المرسل) على بعد 30 cm من الجهاز قيد الاختبار وحُركت محطة القاعدة (المستقبل) عبر مسافات الاختبار.

وعند التشغيل بالقرب من تردد إرسال الجهاز قيد الاختبار (DUT)، لم تتعرض الأجهزة السمعية لأي تداخل ضار.

جهاز استماع مساعد. وُضع المرسل على بعد 30 cm من الجهاز قيد الاختبار وحُرك المستقبل عبر مسافات الاختبار. وبعد ذلك، وضع المستقبل على بعد 30 cm من الجهاز قيد الاختبار وحُرك المرسل عبر مسافات الاختبار.

وعند التشغيل على مقربة من تردد إرسال الجهاز قيد الاختبار (DUT)، تعرضت الأجهزة للتداخل، ولكن ضبط تردد الجهاز السمعي بعيداً عن تردد الجهاز قيد الاختبار (DUT) أدى إلى تضائل أو انعدام التداخل الضار.

قائمة تعرف الهوية بواسطة التردد الراديوي (RFID). في الجهاز الأول، أُجريت عمليات مسح على الترددات 904,250؛ 903,250؛ 915,250؛ 915,750؛ 920,250؛ 926,750؛ 927,250 MHz. وُضبطت إعدادات إرسال البرمجية بقيمة 30 dBm. ثم وُضعت وسوم RFID على بعد 30 cm من الجهاز قيد الاختبار. في الجهاز الثاني، أُجريت عمليات مسح على الترددات 866,00؛ 865,00؛ 867,00؛ 868,00 MHz بالإعدادات المبدئية. ثم وُضعت وسوم RFID على بعد 30 cm من الجهاز قيد الاختبار.

وعلى مسافات فاصلة تبلغ متراً واحداً أو أكثر بين الجهاز قيد الاختبار وقائمة RFID والوسوم، عملت القارئات بلا خطأ.

### 6.3 الدراسة F (61-61.5 GHz)

#### 1.6.3 الخدمات الراديوية قيد البحث في الدراسة

يحتوي هذا القسم على دراسة تتفحص حدود البث خارج النطاق اللازمة لضمان الإيفاء بمعايير حماية خدمة استكشاف الأرض الساتلية (المنفصلة) وخدمة الفلك الراديوي (RAS). وتتناول هذه الدراسة استعمال أجزاء من النطاق الصناعي والعلمي والطبي (ISM) 61-61.5 GHz لإرسال القدرة لاسلكياً بالحزم.

#### 2.6.3 اعتبارات بشأن النطاق GHz 61,5-61

تنطوي التكنولوجيا التي يجري النظر فيها عند هذا التردد على إرسال ضيق النطاق يبلغ عرض نطاقه 0,02% تقريباً في حالة تطبيقات ISM في النطاق 61 GHz. ويأتي عرض النطاق الأقصى البالغ 10 MHz من ثلاثة مصادر: من ضوضاء طور مصدر التردد، ومن تشكيل طور الورد العشوائي على الإشارة المرسل من تعديلات طفيفة مستمرة لمزجحات الطور في عناصر الهوائي لإبقاء التركيز على المقصد المقصود، ومن تشكيل دليل منخفض للموجة الحاملة (CW) للاتصالات بين المرسل ومقصد القدرة المستخدم لإبقاء نفس التركيز المحكم للنطاق على المقصد ولتنفيذ ميزات السلامة النشطة التي تخفض القدرة عندما يقترب كائن أو إنسان أو حيوان أليف من حجم كثافة تدفق القدرة (pdf) المرتفع بالقرب من المقصد المقصود.

#### 3.6.3 تأثير إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم في النطاق GHz 61,5-61

هذا النطاق معد للتطبيقات الصناعية والعلمية والطبية بموجب الرقم 138.5 من لوائح الراديو الذي ينص على أن "استعمال نطاقات الترددات هذه للتطبيقات الصناعية والعلمية والطبية مشروط بالحصول على ترخيص خاص تصدره الإدارة المعنية بالاتفاق مع الإدارات الأخرى التي قد تتأثر خدمات الاتصالات الراديوية التابعة لها نتيجة لذلك. ولأغراض تطبيق هذا الحكم، على الإدارات أن ترجع إلى آخر توصيات قطاع الاتصالات الراديوية المتعلقة بهذا الموضوع". أما التوزيعات الأولية لهذا النطاق فهي للاتصالات الثابتة وما بين السوائل والمنتقلة والاتصالات التحديد الراديوي للموقع. وإضافة إلى ذلك، عينت إدارات عديدة هذا النطاق أو النطاقات القريبة للأجهزة قصيرة المدى. وهذه الأجهزة قصيرة المدى لها عادة هوائيات ذات عرض حزمة ضيق، ميسرة بطول الموجة القصير في هذا النطاق، وبالتالي فهي مقاومة للمصادر النقطية لقدرة الترددات الراديوية.

ويقع أقرب نطاق موزع لخدمة استكشاف الأرض الساتلية (المنفصلة) في 59,3-59 GHz (1,7 GHz أدناه) ويقع أقرب نطاق موزع لخدمة علم الفلك الراديوي في 76-77,5 GHz و 14,5 GHz أعلاه. وتقع خدمة استكشاف الأرض الساتلية (EESS) (النطاق المنفصل) في النطاق 59,3-59 GHz ضمن نطاق امتصاص الأوكسجين "60 GHz"، الذي له توهين قدره 13 dB/km بسبب الغازات الجوية على مستوى سطح البحر للمسيرات الأفقية على الرغم من أن هذا التوهين يتناقص على ارتفاعات أعلى ولمسيرات زوايا ارتفاع أعلى. ويبدو أن شروط الرقم 138.5 من لوائح الراديو ملائمة لحماية الخدمات الأخرى فيما يتعلق باستخدام هذه التكنولوجيا في هذا النطاق.

#### 4.6.3 مسائل المخاطر على البشر من إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم في النطاق GHz 61,5-61

يجري النظر في التكنولوجيا في هذه النطاقات المستعملة لحزم صيف عناصر متعددة مرتب الأطوار لتركيز القدرة في منطقة صغيرة من أجل نقل القدرة بكفاءة. وهذا يخلق كثافة تدفق قدرة عالية عند أو بالقرب من منطقة استقبال القدرة التي يمكن أن تنتهك معايير السلامة المعمول بها. وتُجنب هذه الحالة من خلال تدابير نشطة تكشف وجود كائنات قريبة من حجم كثافة تدفق القدرة العالية وتقلل أو توقف إرسالات القدرة عند الكشف عن مثل هذه الكائنات.

والاستراتيجية المتبعة حالياً هي التأكد من تلبية معايير السلامة المطبقة: إذ إن الأنظمة ستستخدم ضمانات متعددة تعمل بشكل مستقل ويمكن اختبارها على نحو يضمن تلبية متطلبات التعرض. ويمكن ترتيب أجهزة الاستشعار هذه بحيث لا تُرسل قدرة كبيرة إلا إذا كان هناك مقصد مجاز للقدرة في موقع جاهز لاستقبال القدرة وبدون أي من البشر أو الحيوانات الأليفة في موقع قريب يمكن أن تتعرض فيه لمستويات غير مقبولة من قدرة الترددات الراديوية. ومن أمثلة أجهزة الاستشعار هذه، القدرة على تقييم توجيه الجهاز الجاري شحنه، بما في ذلك ما إذا كان متحركاً أو ثابتاً أو مثبتاً على سطح مستقر؛ والقدرة على الاستشعار المنفصل بالحركة القريبة وانقطاع الحزمة؛ والقدرة على كشف إشارات دوبلر من الجهاز الجاري شحنه أو من أشخاص يتحركون. وبهذه الطريقة، يمكن حساب المسافات بين الحزمة وجهاز الشحن وأي شخص في الجوار بالملي ثانية، بما يضمن توقف نقل القدرة قبل دخول شخص إلى مسير الحزمة. وجميع ميزات السلامة المستقلة هذه أصلية في نظام إرسال القدرة لاسلكياً (WPT) بالحزم، مما يعني أنها متصلة في وظيفة جهاز تشكيل الحزمة في نظام WPT.

#### الجدول 15

#### المستويات المعيارية لسلامة الترددات الراديوية في نطاق الترددات GHz 61 في الولايات المتحدة

التعرض الأقصى المسموح به (MPE) بشأن التعرض المهني/التعرض المتحكم فيه (mW/cm <sup>2</sup> )	التعرض الأقصى المسموح به (MPE) بشأن التعرض العام/التعرض المتحكم فيه (mW/cm <sup>2</sup> )	النطاق (GHz)
5,0	1,0	61,5-61

#### 7.3 الدراسة G (915-921 MHz و 410-486 MHz و 738-766 MHz) (MHz 5 766-5 738)

عندما توضع التلسكوبات الراديوية في مناطق نائية، يكون ذلك للحد من التداخل وللسماع برصد الكون في نطاقات ترددات تستعمل بكثافة في المناطق الحضرية. ومن أجل المساعدة في تحقيق هذه الأهداف، تعمل بعض التلسكوبات الراديوية في مناطق الهدوء الراديوية التي تدار محلياً والتي يدار فيها البث عبر الطيف الراديوي، على النحو الموضح في التقرير ITU-R RA.2259.

وتمثل أجهزة إرسال القدرة لاسلكياً (WPT) العاملة في نطاقات التردد المعينة لاستخدام التطبيقات الصناعية والعلمية والطبية (ISM) حالة تتطلب عناية معينة نظراً إلى أنها تعمل بموجب الرقم 150.5 من لوائح الراديو. ويُعتبر علم الفلك الراديوي خدمة اتصالات راديوية تعمل بموجب الرقم 6.4 من لوائح الراديو.



## 1.7.3 الخدمات والنطاقات الراديوية قيد النظر في الدراسة

تنظر الدراسة في توافق عمليات خدمة علم الفلك الراديوي مع أجهزة إرسال القدرة لاسلكياً (WPT) العاملة في ثلاثة نطاقات صناعية وعلمية وطبية (ISM) منتقاة من بين الإدخالات الواردة في الجدول 1 على النحو المبين في الجدول 16. وتحسب الدراسة العزل (بالديسيبل (dB)) عن إشعاع WPT اللازم للوصول إلى مستويات حماية علم الفلك الراديوي الواردة في التوصية ITU-R RA.769، عند تردد تشغيل WPT (الجدول 16) وعند ثلاثة ترددات تستخدمها خدمة علم الفلك الراديوي (الجدول 17). وتفترض كل الحسابات عند ترددات علم الفلك الراديوي نفس كثافة القدرة المشعة -71,3 dBW/1 MHz التي تحددها إدارات عديدة عند تقييد الإشعاع الصادر من أجهزة ISM العاملة فوق 1 GHz بما يقابل مجال كهربائي قدره 500  $\mu\text{V/m}$  مقيساً على مسافة 3 m في عرض نطاق قدره 1 MHz، على النحو المحوّل إلى قدرة باستخدام المعادلة (2) في التقرير ITU-R RA.2131.

## 2.7.3 تفاصيل الحسابات

## 1.2.7.3 الإشعاع في ترددات إرسال القدرة لاسلكياً (WPT)

الترددات والمكاسب ومستويات القدرة الخاصة بإرسال القدرة لاسلكياً الواردة في الجدول 16 هي تلك الخاصة بالأنظمة 2 و5 و6 في الجدول 1. ويؤخذ التوهينان المحددان Atten\_wet و Atten\_dry (dB/km) من التوصية ITU-R P.676 للغلافين الجويين الجاف والنمطي (std). والكمية T\_769 هي استكمال داخلي لعبئة تدفق القدرة لحماية خدمة علم الفلك الراديوي بين القيم الواردة في العمود 8 من الجدول 1 في التوصية ITU-R RA.769-2.

## الجدول 16

## المعلومات المستخدمة في حسابات ترددات إرسال القدرة لاسلكياً (WPT)

التردد (GHz)	P_wpt (dB W)	Gain_wpt (dBi)	T_769 (dB W/m <sup>2</sup> )	Atten_dry (dB/km)	Atten_std (dB/km)	Δ عند d = 100 km (dB)
0,920	11,761	8,24 0	183-	0,005	0,005	95 87
2,4	11,761	24 0	177-	0,006	0,006	105 81
5,8	15,051	25 0	169-	0,0075	0,009	114 89

## 2.2.7.3 الإشعاع على ترددات الفلك الراديوي

أُخذت خصائص نطاقات الفلك الراديوي المبينة في الجدول 17 من التوصية ITU-R RA.769 والرقم 149.5 من لوائح الراديو. وتحسب مستويات القدرة في النطاقات بضرب قيمة  $P'_wpt = -71.3 \text{ dB W/MHz}$  في عرض نطاق خدمة الفلك الراديوي.

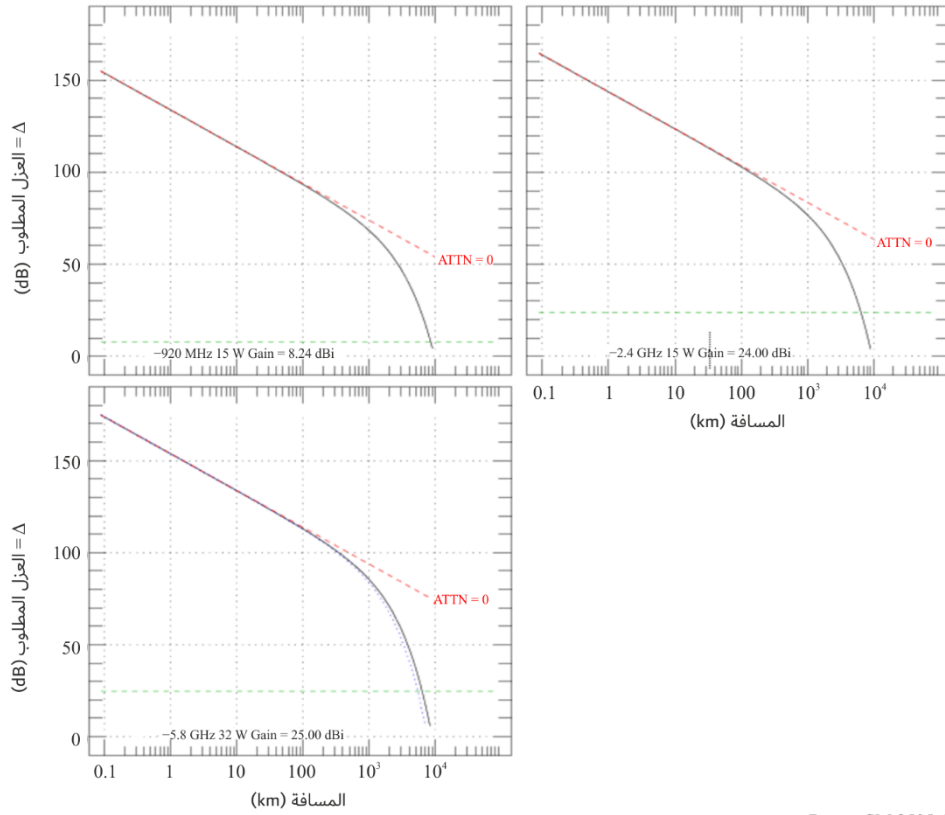
## الجدول 17

## المعلومات المستخدمة في حسابات الترددات لعلم الفلك الراديوية

التردد (GHz)	P_wpt (dB W)	Gain_wpt (dBi)	T_769 (dB W/m <sup>2</sup> )	Atten_dry (dB/km)	Atten_std (dB/km)	Δ عند d = 100 km (dB)
1,427-1,400	57,0-	0	180-	0,005	0,005	12
2,70-2,69	61,3-	0	177-	0,006	0,006	5
6,6752-6,65	57,3-	0	168-	0,0075	0,009	1-

الشكل 16

العزل اللازم في ترددات إرسال القدرة لاسلكياً (WPT)



Report SM.2505-16

3.2.7.3 الحسابات

تحسب الدراسة تدفق القدرة من إرسال القدرة لاسلكياً على مسافة  $d(m)$  في الفضاء الطلق بالتوهين المحدد  $A (dB/km) = Atten\_dry$  and  $Atten\_std$  ويتخذ الفارق اللوغاريتمي لذلك مع قيم العتبة الواردة في التوصية ITU-R RA.769. وترد النتائج المتعلقة بقيم كسب إرسال القدرة لاسلكياً في الجدول 17، بما في ذلك القيمة  $0\text{ dBi}$ . كسب نظام علم الفلك الراديوي يساوي  $0\text{ dBi}$  على النحو المفترض في التوصية ITU-R RA.769.

وعلى وجه التحديد، تحسب الدراسة القيم العددية لما يلي:

$$\Delta (dB) = P\_wpt + Gain\_wpt - T\_769 - 10 \log (4\pi) - 20 \log (d) - A*d/1000$$

على النحو المبين في الشكلين 16 و 17 فيما يتعلق بحالات ترددات إرسال القدرة لاسلكياً وترددات خدمة علم الفلك الراديوي، على التوالي. وتظهر في كل شكل النتائج للغلاف الجوي الجاف والغلاف الجوي المعياري ولكن الفرق لا يكاد يُلاحظ. ويظهر كسب إرسال القدرة لاسلكياً (WPT) لتسهيل اشتقاق العزل في حالة كسب إرسال القدرة لاسلكياً  $0\text{ dBi}$ .

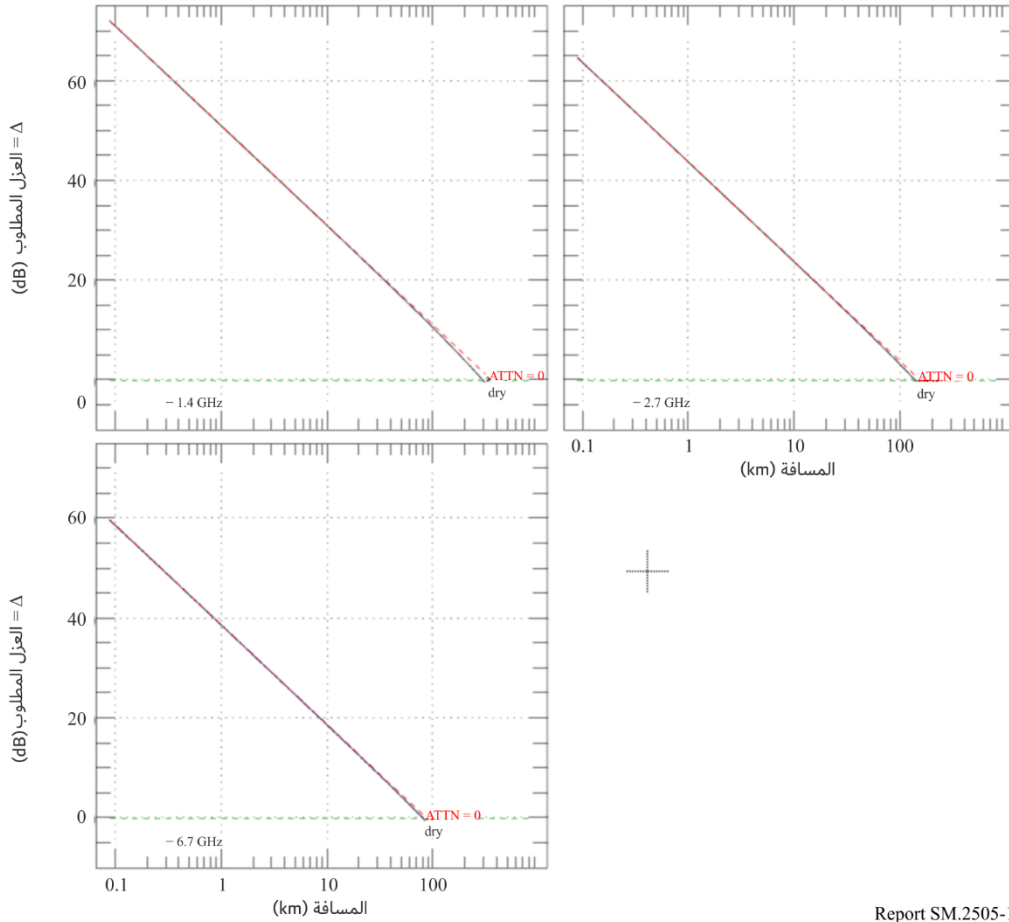
3.7.3 النتائج

تظهر في الشكل 16 نتائج حساب  $\Delta$  عند ترددات إرسال القدرة لاسلكياً (WPT)، ويبين العمود أقصى اليمين في الجدول 16 قيم  $\Delta$  المحسوبة عند  $d = 100\text{ km}$ ، وتتراوح في هذه الحالة بين  $80$  و  $110\text{ dB}$ .

ويبين الشكل 17 نتائج نطاقات علم الفلك الراديوي، وتتراوح قيم  $\Delta$  عند الفصل على خط البصر بين  $-1$  و  $12\text{ dB}$  في الجدول 17.

## الشكل 17

## العزل اللازم في ترددات علم الفلك الراديوي



Report SM.2505-17

## 4.7.3 ملخص

لاستيفاء عتبات التداخل الواردة في التوصية ITU-R RA.769، يلزم عزل مرافق علم الفلك الراديوي عن أجهزة إرسال القدرة لاسلكياً (WPT) لعامة في نطاقات التطبيقات الصناعية والعلمية والطبية (ISM). ويتعين، في بعض الظروف، النظر في مناطق الاستبعاد، استناداً إلى مستويات القدرة المسموح بها وخسارة الانتشار من التضاريس المحلية. وبالنسبة لأنظمة خدمة علم الفلك الراديوي العاملة في النطاقات خارج البث الأساسي لأنظمة WPT بالحزم، يتعين على المشرفين على الصعيد الوطني ضمان ألا يتسبب البث خارج النطاق والبث الهامشي المسموح به بموجب المعايير التنظيمية الوطنية الحالية في تداخل ضار يدرج اعتبارات موازنات الوصلة والخسارة الناجمة عن دخول المباني والجلبة والخسارة الناجمة عن التضاريس وخط البصر والانعراج. ويمكن تحديد ذلك أيضاً على أساس توليفة من القياس والتحليل.

## 4 المسائل المتعلقة بالمخاطر على البشر

تُشجّع الإدارات على اتباع المبادئ التوجيهية التي وضعتها اللجنة الدولية المعنية بالحماية من الإشعاع غير المؤين (ICNIRP) وأفرقة خبراء معهد مهندسي الكهرباء والإلكترونيات (IEEE)، أو تلك التي يضعها خبراءها. ويعالج التعرض البشري للمجالات الكهرومغناطيسية (EMF) عدد من الوكالات التنظيمية فضلاً عن منظمات الخبرة الدولية مثل منظمة الصحة العالمية (WHO) ومعهد مهندسي الكهرباء والإلكترونيات (IEEE) واللجنة الدولية للحماية من الإشعاع غير المؤين (ICNIRP). وترد أدناه المبادئ التوجيهية للجنة الدولية المعنية بالحماية من الإشعاع غير المؤين (ICNIRP) بشأن المجالات الكهرومغناطيسية (EMF):

- (1) اللجنة الدولية المعنية بالحماية من الإشعاع غير المؤين (ICNIRP) (1998): مبادئ توجيهية للحد من التعرض للمجالات الكهربائية والمغناطيسية والكهرمغناطيسية المتغيرة مع الوقت (حتى 300 GHz)؛
- (2) اللجنة الدولية المعنية بالحماية من الإشعاع غير المؤين (ICNIRP) (2020): مبادئ توجيهية للحد من التعرض للمجالات الكهرمغناطيسية (من 100 kHz إلى 300 GHz).

IEEE C95.1-2019 هو "معيار معهد مهندسي الكهرباء والإلكترونيات بشأن مستويات السلامة فيما يتعلق بالتعرض البشري للمجالات الكهربائية والمغناطيسية والكهرمغناطيسية من 0 Hz إلى 300 GHz".

IEEE C95.1 (2019) لمعهد مهندسي الكهرباء والإلكترونيات والمبادئ التوجيهية (ICNIRP (2020) و (ICNIRP (1998) متوائمة إلى حد كبير، حيث تتطابق حدود كثافة القدرة لكامل الجسد فوق 30 MHz. وعند النظر في التعرض للمجالات الكهرمغناطيسية الناجمة عن إرسال القدرة لاسلكياً (WPT) بالحزم، فإن أهم المراجع ذات الصلة هي (ICNIRP (2020) و IEEE C95.1-2019.

وفي التطبيق العملي، يستخدم إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم ترددات تبدأ من نطاق الموجات الديسيمترية UHF فأعلى في أنظمة الإرسال. ومن الأمثلة على ذلك استعمال النطاق 920 MHz والنطاق 2,4 GHz والنطاق 5,7 GHz لإرسال القدرة. ويمكن إرسال الموجات الصغيرة من هوائي، عن طريق الإرسال من نقطة إلى نقطة أو من نقطة إلى عدة نقاط، على مسافة تبلغ عدة أمتار أو أكثر. وعلى خلاف استعمال الاتصالات اللاسلكية، قد يكون مستوى القدرة الكهرمغناطيسية المرسلّة اللازمة للتنفيذ التجاري لإرسال القدرة لاسلكياً بالحزم أكبر إلى حد ما أو جوهرياً. ويُعتبر من المناسب تقييم وإدارة تعرض الإنسان للمجالات الكهرمغناطيسية الناجمة عن إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم (بما في ذلك الأجهزة الطبية) بتدابير إضافية للائتمثال للمبادئ التوجيهية الحالية في تخطيط إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم وتشغيله.

وللتعامل مع المتطلبات التقنية الفريدة والدائمة المذكورة أعلاه، تنظر بعض عمليات تنفيذ إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم الحالية في اعتماد آليات لكشف الجسم البشري في المنطقة تحسباً لتعرض أكبر للترددات الراديوية من ذلك المذكور في المبادئ التوجيهية لوقف إرسال القدرة و/أو توجيه اتجاه حزمة القدرة عند كشفه. ولتسهيل تنفيذ هذه التدابير التقنية وضمان الائتمثال للمبادئ التوجيهية، تتم في بعض الإدارات أيضاً دراسة الشروط التنظيمية البيئية لإرسال القدرة لاسلكياً بالحزم. ولمزيد من التفاصيل، انظر الملحق 1.

## 5 ملخص

يجدر بالذكر أن الدراسات الواردة في هذا التقرير تشير في الغالب إلى لوائح وطنية محددة.

وقد أظهرت الدراسات المختلفة في هذا التقرير أن الأنظمة المقترحة لإرسال القدرة لاسلكياً بالحزم يمكن أن تتعايش عموماً مع خدمات ومحطات الاتصالات الراديوية المشمولة بالدراسة. وفي بعض الحالات، قد تقتضي الضرورة، تبعاً للوائح الوطنية، اتخاذ بعض إجراءات التخفيف.

وقد عرضت الدراسات A و B و E بيانات اختبار لأنظمة إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم في النطاق 915-921 MHz العامل طبقاً للوائح الوطنية. وقد بينت النتائج إمكانية تعايش هذه الأنظمة مع الأجهزة القائمة بقدر قليل جداً من التداخل بالقدر المسموح به بموجب القواعد وبُنْهَج التخفيف من جانب المستعمل الموصى بها.

وتبين النتائج المعروضة في الدراسة C أن تأثير أنظمة إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم على الأجهزة والتكنولوجيات اللاسلكية الأخرى يعتمد على عوامل مثل قدرة خرج إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم والمسافة بين الأجهزة وما إذا كانت نفس ترددات التشغيل مستخدمة. وفي أنظمة إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم العاملة في النطاق 915-921 MHz، تُظهر نتائج هذه الدراسات، مع مراعاة اللوائح الوطنية، أن تشغيلها ممكن في معظم الحالات ولا يتسبب بأي تداخل يذكر في الأنواع التالية من الأجهزة: مطاريف مستخدم IMT، وميكروفونات لاسلكية ومحطات قاعدة، وأجهزة الاستماع بمساعدة، وقارات RFID، وأجهزة استشعار الأبواب/النوافذ، والمحاور الذكية، ومنافذ الطاقة الذكية.

وأجرت الدراسة D دراسة حالة عن تحليل التوافق بين إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم ونظام الخدمة المتنقلة الساتلية المستقر بالنسبة إلى الأرض COMPASS (العامل في النطاق 2 483,5-2 500 MHz). وتبين نتيجة الدراسة الحاجة إلى مديات فصل من 820 m إلى 2 160 m لتجنب التداخل الضار من أنظمة إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم على نظام COMPASS. وإذ يوضع في الاعتبار أن بعض أنظمة إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم تعمل داخل المباني أو خارجها، وأن المعلامات التجارية لهذا الإرسال وسيناريو تشغيله مجهولة، تحتاج الإدارات إلى مزيد من الدراسات الدقيقة لتحديد ما إذا كانت مسافة الفصل كافية أم لا (لا سيما أن مسافة الفصل البالغة 2 160 m تشكل تحدياً إلى حد ما بالنسبة لسيناريو محدد).

وتبين الدراسة C كذلك شروط تقاسم الترددات مع تدابير إضافية لحماية الخدمة القائمة وحماية الجسم البشري من التعرض للترددات الراديوية لإرسال القدرة لاسلكياً (WPT). وتثبت النتائج المتعلقة بإرسال القدرة لاسلكياً بالحزم في النطاق 917-920 MHz، في إطار الشرط التقني لإرسال القدرة لاسلكياً المكافئ لنظام RFID القائم، إمكانية التعايش مع أنظمة تعمل في نفس النطاقات والنطاقات المجاورة. وتتناول نتيجة أخرى في النطاقين 2 410-2 486 MHz و 5 738-5 766 MHz اعتماد آلية تقييم خلو القناة (CCA) في الشبكة المحلية اللاسلكية (WLAN) لأنظمة إرسال القدرة لاسلكياً (WPT) والأحكام بشأن مسافات الفصل اللازمة. وترد قاعدة شاملة لإدارة تشغيل إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم بشأن بيئة تشغيل إرسال القدرة لاسلكياً والمجالات الكهرومغناطيسية كمبدأ توجيهي تنظيمي.

وتفيد الدراسة F، استناداً إلى تحليل أداء الأنظمة، بأن اللوائح الوطنية الحالية كافية لحماية الأنظمة القائمة في نطاق الترددات 61,5-61 GHz.

وتبين الدراسة G أن تلبية عتبات التداخل الواردة في التوصية ITU-R RA.769 تتطلب عزل مرافق علم الفلك الراديوي عن أجهزة WPT العاملة في نطاقات ISM. ويتعين، في بعض الظروف، النظر في مناطق الاستبعاد، استناداً إلى مستويات القدرة المسموح بها وخسارة الانتشار من التضاريس المحلية. وبالنسبة لأنظمة خدمة علم الفلك الراديوي العاملة في النطاقات خارج البث الأساسي لأنظمة WPT بالحزم، يتعين على المشرفين على الصعيد الوطني ضمان ألا يتسبب البث خارج النطاق والبث الهامشي المسموح به بموجب المعايير التنظيمية الوطنية الحالية في تداخل ضار بإدراج اعتبارات موازنات الوصلة والخسارة الناجمة عن دخول المباني والجلبة والخسارة الناجمة عن التضاريس وخط البصر والانعراج. ويمكن تحديد ذلك أيضاً على أساس توليفة من القياس والتحليل.

## الملحق 1

### التحكم البيئي في التعرض للترددات الراديوية التزاماً بالمبادئ التوجيهية للمحماية من الإشعاع الراديوي، حالة اليابان

#### 1.A1 بيئات تركيب إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم

حدد مجلس المعلومات والاتصالات التابع لوزارة الشؤون الداخلية والاتصالات (MIC) في اليابان بيئات التركيب الداخلي لإرسال القدرة لاسلكياً (WPT) من خلال أسماء البيئة المضبوطة لإرسال القدرة لاسلكياً والبيئة العامة لإرسال القدرة لاسلكياً من أجل إدارة وضبط تعرض الأجسام البشرية للمجالات الكهرومغناطيسية للترددات الراديوية المتولدة من نظام WPT بالحزم في تشغيل النطاقات اليابانية 920 MHz (915-930 MHz)، 2,4 GHz (2 400-2 499 MHz) و 5,7 GHz (470-5 770 MHz) للالتزام بالمبادئ التوجيهية اليابانية للمحماية من الإشعاع الراديوي (RRPG) على النحو التالي.

### 1.1.A1 البيئة المضبوطة لإرسال القدرة لاسلكياً

تتلخص البيئة المضبوطة لإرسال القدرة لاسلكياً على النحو المبين أدناه:

- تصنّف على أنها حيز داخلي ومغلق لتشغيل إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم.
- وفي هذه البيئة تستوفي مستويات المجال الكهرمغناطيسي للترددات الراديوية لإرسال القدرة لاسلكياً المدى المسموح به المحدد للبيئة المضبوطة في المبادئ التوجيهية اليابانية للحماية من الإشعاع الراديوي (RRPG). (يجب وقف إرسال القدرة عند كشف شخص يدخل إلى المنطقة التي تتجاوز فيها المجالات الكهرمغناطيسية حدود البيئة المضبوطة المحددة في المبادئ التوجيهية اليابانية للحماية من الإشعاع الراديوي).
- وعند تشغيل نظام WPT بالحزم في بيئة WPT المضبوطة، بغية تجنب وتخفيف الآثار الضارة على أنظمة الاتصالات الراديوية الأخرى، يجب أن يتمكن موظفو تركيب نظام WPT ومشغل نظام WPT وحامل ترخيص WPT وغيرهم من الموظفين المخولين من إدارة ومراقبة استعمال أنظمة الاتصالات الراديوية الأخرى وشروط تركيب الأجهزة بصورة متكاملة.
- وعندما تتأخم بيئة إرسال القدرة لاسلكياً المضبوطة المعنية مكاناً آخر داخل المباني (مثل الغرف المتجاورة أو الطوابق العلوية والسفلية)، يجب أن نفي مستويات المجالات الكهرمغناطيسية للترددات الراديوية لإرسال القدرة لاسلكياً بالمدى المسموح لشروط تقاسم الطيف مع أنظمة الاتصالات الراديوية الأخرى حتى في تلك الأماكن الداخلية، أو يجب أن يتمكن مدير إرسال القدرة لاسلكياً للبيئة المضبوطة المعنية داخل المباني من إدارة تقاسم الطيف بطريقة متكاملة. (لا تسري هذه الفقرة إلا على تشغيل النطاقين 2,4 GHz و 5,7 GHz).

### 2.1.A1 البيئة العامة لإرسال القدرة لاسلكياً

إن البيئة العامة لإرسال القدرة لاسلكياً (WPT) هي إحدى فئات بيئة تركيب إرسال WPT داخل المباني، ويعني ذلك استعمال بيئة استخدام إرسال WPT التي لا نفي بتعريف بيئة WPT المضبوطة. (من قبيل إرسال القدرة لاسلكياً إلى أجهزة استشعار إدارة الجودة في مستودع اللوجستيات (تطبيق النطاق 920 MHz حصراً)، وإرسال القدرة لاسلكياً إلى أجهزة استشعار الرصد في مرفق رعاية وتمريض كبار السن (تطبيق 920 MHz حصراً)).

### 2.A1 الالتزام بالمبادئ التوجيهية اليابانية للحماية من الإشعاع الراديوي (RRPG)

#### 1.2.A1 مسافة الفصل

للالتمام بمتطلبات التعرض للمجالات الكهرمغناطيسية للترددات الراديوية في المبادئ التوجيهية اليابانية للحماية من الإشعاع الراديوي (RRPG)، اشْتُقَّت وتحددت مسافات الفصل التالية.

## الجدول 1.A1

مسافات الفصل اللازمة للإيفاء بحدود التعرض للتردد الراديوي في المبادئ التوجيهية اليابانية  
للمحماية من الإشعاع الراديوي (RRPG)

إضافة 6 dB إلى شدة المجال الكهرومغناطيسي <sup>(4)</sup>		معامل الانعكاس <sup>(3)</sup> 4 = K	معامل الانعكاس <sup>(2)</sup> 2,56 = K	معامل الانعكاس <sup>(1)</sup> 1 = K	الظروف البيئية المعرفة في المبادئ التوجيهية اليابانية للمحماية من الإشعاع الراديوي (RRPG)	النطاق
معامل الانعكاس 4 = K	معامل الانعكاس 2,56 = K					
m 0,4065	m 0,325	m 0,203	m 0,163	m 0,102	البيئة المضبوطة	MHz 920
m 0,912	m 0,727	m 0,456	m 0,364	m 0,227	البيئة العامة	
m 9,80	m 7,82	m 4,90	m 3,92	m 2,45	البيئة المضبوطة	GHz 2,4
m 21,90	m 17,49	m 10,95	m 8,76	m 5,48	البيئة العامة	
m 16,00	m 12,80	m 8,00	m 6,40	m 4,00	البيئة المضبوطة	GHz 5,7
m 35,70	m 28,50	m 17,80	m 14,30	m 9,00	البيئة العامة	

(1) لا تعداد لانعكاسات.

(2) تعداد الانعكاسات عن الأرض.

(3) تعداد الانعكاسات عن سطح الماء وتلك المنعكسة عن غير سطح الأرض.

(4) تضاف 6 dB في حالة توقع رصد انعكاس أكبر بسبب المباني مثل المباني المكتبية القريبة من نقطة التقييم.

## 2.2.A1 اتجاهات

يجري النظر في أنظمة إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم للعمل في النطاق MHz 920، أما مسافة الفصل للإيفاء بالحدود الواردة في المبادئ التوجيهية اليابانية للمحماية من الإشعاع الراديوي (RRPG) فهي قصيرة نسبياً؛ ولذلك، يمكن لها أن تعمل في بيئة عامة لإرسال القدرة لاسلكياً.

وتفترض الأنظمة العاملة في النطاق GHz 2,4 والنطاق GHz 5,7 اعتماد آليات لكشف الجسم البشري في المنطقة التي يتوقع فيها تعرضاً أكبر لترددات راديوية من الحدود المحددة في المبادئ التوجيهية اليابانية للمحماية من الإشعاع الراديوي (RRPG) لوقف إرسال القدرة عند كشفها. وبالإضافة إلى ذلك، على الأنظمة أن تتخذ تدابير للسلامة لضمان الأداء السليم لآلية الكشف والحماية. وعلاوة على ذلك، يجري أيضاً بعض التنبيه من قبيل الإشارة إلى المنطقة المسترعية للاهتمام ووضع سياج.

ولا تُستخدم مرسلات إرسال القدرة لاسلكياً بالحزم في المحيط القريب جداً (ضمن 20 cm) من جسم الإنسان وفقاً لسيناريوهات حالة الاستعمال، وتتخذ أيضاً تدابير السلامة المناسبة المذكورة أعلاه. ولذلك لا ضرورة لدراسة معدل امتصاص الطاقة (SAR) الخاص بالجسم البشري المجاور.